PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM

**QUYEÅN 91**

***Thieân thöù 89:* THOÏ TRAI**

Thieân naøy coù 2 phaàn: Thuaät yù vaø Daãn chöùng.

***Phaàn thöù nhaát:* THUAÄT YÙ**

Raèng sôû dó Chaùnh phaùp löu truyeàn khaép nôi, quyù troïng thuoäc veà kinh phaùp toân kính, sôû dó phöôùc ñieàn taêng leân toát ñeïp, coâng lao nhôø vaøo giöõ gìn trai giôùi. Vì vaäy boá thí cung caáp moät böõa aên, phöôùc thieän tieáp noái löông thöïc khaùc, giuùp cho ngöôøi khaùc moät ñoàng tieàn, caûm quaû vöôït treân baùo coõi trôøi. Vì leõ ñoù phöôùc ñieàn ñaùng coi troïng, tieàn cuûa ñaùng coi kh- inh, cuøng xaây döïng phaùp hoäi voâ giaù, cuøng laøm neân phöôùc thieän voâ haïn.

***Phaàn thöù hai:* DAÃN CHÖÙNG**

Nhö trong kinh Cöïu Taïp Thí Duï noùi: “Xöa coù boán doøng hoï thænh caàu Ñöùc Phaät thoï trai cuùng döôøng. Luùc aáy coù moät ngöôøi baùn söõa traâu, ngöôøi hoï lôùn giöõ laïi aên côm, baøy cho trì trai-thoï giôùi-nghe kinh roài môùi quay veà. Ngöôøi vôï noùi: Toâi töø saùng ñeán giôø chôø ñôïi nhau chöa aên côm. Lieàn eùp buoäc khieán cho ngöôøi choàng aên côm, laøm hoûng yù trai tònh cuûa ngöôøi aáy. Tuy laø nhö vaäy maø baûy laàn sanh leân coõi trôøi- baûy laàn sanh giöõa theá gian. Sö noùi: Trì trai moät ngaøy coù saùu möôi vaïn naêm dö thöøa löông thöïc. Laïi coù naêm phöôùc thieän: 1- Ít beänh taät; 2- Thaân yeân oån; 3- Ít naûy sinh yù daâm; 4- Ít naèm nguû; 5- Ñöôïc sanh leân coõi trôøi, thöôøng bieát ñöôïc vieäc ñaõ laøm cuûa nhöõng ñôøi tröôùc.

Coøn vua Ba Tö Naëc muoán taëng choãi ngoïc thôm ngaùt cho Phu nhaân Maït Lôïi, goïi ra ngoaøi cung ñeå nhìn. Phu nhaân vaøo ngaøy trai maëc quaàn aùo traéng maø ñi ra, ôû giöõa 6 vaïn Phu nhaân, saùng ngôøi nhö maët traêng – maët trôøi, ñeïp ñeõ gaáp boäi so vôùi thöôøng ngaøy. YÙù nhaø vua coù veû sôï haõi, döôõng nhö cung kính hoûi raèng: Coù ñaïo ñöùc gì maø ñeïp ñeõ röïc rôõ coù phaàn kyø laï nhö vaäy? Phu nhaân trình baøy vôùi nhaø vua: Töï nghó raèng keùm phöôùc maø nhaän laáy thaân nöõ naøy, tình caûm bieåu loä treân neùt maët dô baån, maïng soáng

ngaén nguûi trong ngaøy ñeâm, sôï rôi vaøo ba neûo taêm toái khoå ñau, vì vaäy haèng thaùng giöõ gìn trai phaùp cuûa Phaät toân kính, caét boû tình aùi thuaän theo ñaïo phaùp, ñôøi ñôøi ñöôïc nhôø phöôùc thieän, nguyeän ñem chuoãi ngoïc thôm ngaùt daâng leân cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân!”

Coøn trong kinh Trung A Haøm noùi: “Luùc baáy giôø meï cuûa Loäc Töû laø Tyø Xaù Khö, saùng sôùm taém goäi maëc aùo quaàn saïch seõ, daãn con trai-con daâu cuøng vôùi quyeán thuoäc, ñi ñeán nôi Ñöùc Phaät, cuùi raäp ñaàu laøm leã, thöa vôùi Ñöùc Theá Toân raèng: Nay con trì trai tu thieän. Ñöùc Theá Toân hoûi raèng: Naøy vò cö só, nay coâ trì trai thuoäc loaïi nhö theá naøo ñaây? Trai coù ba loaïi. Theá naøo laø ba loaïi? Ñoù laø: 1- Trai phaùp cuûa ngöôøi chaên traâu; 2- Trai phaùp cuûa ngoaïi ñaïo Ni Kieàn; 3- Trai phaùp cuûa taùm chi Thaùnh ñaïo. Theá naøo goïi laø trai phaùp cuûa ngöôøi chaên traâu? Nhö ngöôøi chaên traâu, saùng sôùm thaû traâu trong ao ñaàm, xeá chieàu taäp trung laïi trôû veà thoân xoùm. Luùc ngöôøi aáy trôû veà thoân xoùm, daáy leân nghó nhö vaäy: Hoâm nay mình thaû traâu ôû nôi naøy, ngaøy mai neân thaû traâu ôû choã kia; hoâm nay mình cho traâu uoáng nöôùc ôû nôi naøy, ngaøy mai neân cho traâu uoáng nöôùc ôû choã kia; hoâm nay traâu cuûa mình döøng laïi nghæ ngôøi ôû nôi naøy, ngaøy mai neân cho traâu döøng laïi nghæ ngôi ôû choã khaùc. Nhö vaäy coù ngöôøi, neáu luùc trì trai, daáy leân suy nghó raèng: Hoâm nay mình aên thöùc aên nhö vaäy, ngaøy mai neân aên thöùc aên nhö theá; hoâm nay mình uoáng thöùc uoáng nhö vaäy, ngaøy mai neân uoáng thöùc uoáng nhö theá; hoâm nay mình mæn cöôøi vôùi caùch mæn cöôøi nhö vaäy, ngaøy mai neân mæn cöôøi vôùi caùch mæn cöôøi nhö theá. Ngöôøi aáy ôû trong moät ngaøy ñeâm nhö vaäy vui thích baùm vaøo nhöõng ham muoán ñi qua, ñoù goïi laø trai phaùp cuûa ngöôøi chaên traâu. Neáu trì trai nhö vaäy, thì khoâng thu ñöôïc lôïi ích to lôùn, khoâng ñaït ñöôïc keát quaû to lôùn, khoâng coù coâng ñöùc to lôùn, khoâng coù theå ban boá roäng ra. Theá naøo goïi laø trai phaùp cuûa ngoaïi ñaïi Ni Kieàn? Nhö haïng Ni Kieàn xuaát gia, hoï khuyeân nhuû moïi ngöôøi raèng: OÂng ñi veà phía Ñoâng vöôït ra ngoaøi moät traêm do tuaàn, coù nhöõng chuùng sanh, vaây quanh baûo veä oâng, vaát boû moïi thöù gao gaäy. Nhö vaäy phía Nam-taây- baéc cuõng nhö theá. Hoaëc côûi boû quaàn aùo loõa loà hình haøi, ta khoâng coù cha meï vôï con, khuyeân nhuû tieán leân noùi lôøi hö voïng, laáy laøm chaân ñeá. Hoaëc coá chaáp khoå haïnh, töï giam ñoùi mình vaø caùc taø phaùp kyø dò…, ñoù goïi laø trai phaùp cuûa ngoaïi ñaïo Ni Kieàn. Neáu trì trai nhö vaäy, thì cuõng khoâng thu ñöôïc lôïi ích to lôùn, khoâng ñaït ñöôïc quaû to lôùn, khoâng coù coâng ñöùc to lôùn, khoâng coù theå ban boá roäng ra. Theá naøo goïi laø trai phaùp cuûa taùm chi Thaùnh ñaïo? Ñeä töø ña vaên cuûa baäc Thaùnh, neáu luùc trì trai daáy leân tö duy raèng: Ngöôøi chaân thaät laø baäc A la ha, suoát caû cuoäc ñôøi, lìa xa saùt sanh- ñoaïn tuyeät saùt sanh vaát boû taát caû dao gaäy, coù loøng hoå theïn, coù taâm Töø

Bi, laøm lôïi ích cho taát caû, thaäm chí loaøi coân truøng beù nhoû, ñoái vôùi nghieäp saùt giöõ taâm luoân thanh tònh; cho ñeán suoát caû cuoäc ñôøi, lìa xa aên phi thôøi- ñoaïn tuyeät aên phi thôøi, aên moät laàn-khoâng aên ñeâm-vui vôùi böõa aên ñuùng thôøi. Ta duøng Chi phaùp naøy ñoái vôùi caùc baäc A la ha gioáng nhau khoâng heà sai khaùc, vì vaäy cho neân noùi laø trai. Hoï truù trong trai phaùp cuûa taùm chi Thaùnh ñaïo naøy roài, höôùng leân phía treân neân nhôù nghó ñeán möôøi toân hieäu khoâng coù gì ñaém tröôùc cuûa Nhö Lai, laø phaùp xuaát theá thanh tònh, xa rôøi phaùp baát thieän xaáu aùc ueá taïp nhieãm oâ, ñoù goïi laø trai phaùp cuûa taùm chi Thaùnh ñaïo. Neáu chuûng taùnh laø ngöôøi nöõ, trì trai phaùp cuûa taùm chi Thaùnh ñaïo naøy, ñeán luùc thaân maïng huûy hoaïi keát thuïc thì ñöôïc sanh leân 6 coõi trôøi Duïc, töông lai ñaït ñöôïc 4 quaû Sa moân.”

Coøn trong Luaät Taêng Kyø noùi: “Ñöùc Phaät truù taïi thaønh Xaù veä, phía Nam coù thoân aáp teân goïi Ñaïi Laâm. Luùc aáy coù ngöôøi buoân, xua taùm con traâu ñeán phía baéc nöôùc Caâu Ña, coù moät ngöôøi buoân cuøng thaû traâu ôû trong ñaàm. Luùc aáy coù ngöôøi teân Ly Xa baét roàng maø aên thòt, baét ñöôïc moät Long nöõ, Long nöõ thoï phaùp Boá taùt khoâng coù taâm laøm haïi, nhöng Ly Xa xaâu loã muõi keùo ñi. Ngöôøi buoân troâng thaáy, lieàn khôûi taâm Töø, hoûi Ly Xa raèng: Oâng keùo con roàng naøy muoán laøm nhöõng ñieàu gì? Ñaùp raèng: Ta muoán gieát ñeå aên thòt. Ngöôøi buoân noùi: Ñöøng gieát, toâi ñöa cho oâng moät con traâu ñeå ñoåi laáy con roàng. Ngöôøi baét roàng khoâng ñoàng yù. Cho ñeán taùm con traâu, môùi noùi: Thòt naøy ngon laém, nay voø oâng cho neân ta seõ thaû con roàng. Luùc aáy ngöôøi buoân thaû Long nöõ ñi ra roài, töï mình nghó raèng: Ñaây laø ngöôøi aùc, sôï raèng laïi truy ñuoåi neân baét ñaàu laáy theâm laàn nöõa, thaû trong hoà khaùc theo mình ñeå chaêm soùc. Con roàng bieán thaønh ngöôøi, noùi vôùi ngöôøi buoân raèng: Ngöôøi nhaân aùi cho toâi maïng soáng, nay muoán baùo aân, coù theå cuøng toâi ñi vaøo trong cung, seõ ñeàn ñaùp aân ñöùc ngöôøi nhaân aùi. Ngöôøi buoân ñaùp raèng: Taùnh loaøi roàng thaúng thaén noùng naûy, giaän döõ khoâng bình thöôøng, chaéc laø coù theå gieát toâi. Roàng hoùa ngöôøi ñaùp raèng: Khoâng phaûi vaäy ñaâu, ngöôøi tröôùc ñaây baét giöõ toâi, söùc toâi coù theå gieát cheát ngöôøi aáy, nhöng bôûi vì thoï phaùp Boá taùt, cuõng khoâng coù taâm gieát haïi, huoáng laø nay ngöôøi nhaân aùi cho toâi maïng soáng, maø laïi laøm haïi hay sao? Neáu nhö khoâng ñi, thì döøng laïi giöõa choán naøy moät laùt, toâi saép ñaët tröôùc. Theá laø nhanh nheïn ñi vaøo. Sau ñoù tieán vaøo trong cung thaáy beân coång cung roàng, coù hai con roàng buoäc vaøo moät choã, ngöôøi buoân hoûi raèng: OÂng vì chuyeän gì maø bò troùi vaäy? Ñaùp raèng: Long nöõ naøy trong nöûa thaùng coù ba ngaøy thoï trai phaùp, anh em toâi baûo veä Long nöõ naøy, vì khoâng vöõng vaøng, ñaõ bò ly Xa baét ñöôïc, vì vaäy maø bò troùi, chæ caàu mong loøng Töø bao la noùi giuùp khieán tha cho chuùng toâi! Long nöõ saép ñaët xong lieàn goïi ñi

vaøo cung, ngoài treân giöôøng quyù baùu. Long nöõ thöa raèng: Trong loaøi roàng coù thöùc aên coù theå ñeán heát tuoåi thoï môùi tieâu, coù loaïi 20 naêm môùi tieâu, coù loaïi baûy naêm môùi tieâu, coù loaïi laø thöùc aên cöûa ngöôøi coõi Dieâm Phuø Ñeà, khoâng bieát ngöôøi nhaân aùi nay muoán aên loaïi thöùc aên naøo? Ñaùp raèng: Muoán söû duïng thöùc aên cuûa coõi Dieâm Phuø Ñeà. Laäp töùc mang ra caùc loaïi ñoà aên thöùc uoáng môøi moïc. Ngöôøi buoân hoûi Long nöõ raèng: Hai con roàng naøy vì sao bò troùi? Long nöõ noùi: Hai con roàng naøy coù loãi laàm, toâi muoán gieát chuùng. Ngöôøi buoân noùi: Long nöõ ñöøng gieát. Long nöõ noùi: Khoâng theå nhö vaäy, caàn phaûi gieát chuùng. Ngöôøi buoân noùi: Long nöõ tha cho hoï thì toâi seõ aên thoâi. Long nöõ trình baøy raèng: Khoâng theå naøo cöù maõi tha cho chuùng nhö vaäy, phaûi phaït chuùng saùu thaùng bò boû rôi ôû choán nhaân gian. Ngöôøi buoân thaáy trong cung roàng, ñuû loaïi vaät baùu trang nghieâm cung ñieän, ngöôøi buoân lieàn hoûi raèng: Long nöõ coù söû duïng ñoà vaät trang nghieâm nhö vaäy thì thoï phaùp Boá taùt laøm gì? Ñaùp raèng: Phaùp cuûa loaøi roàng chuùng toâi coù naêm ñieàu ñau khoå. Nhöõng gì laø naêm ñeàu? Ñoù laø luùc sinh-luùc nguû-luùc daâm-luùc giaän-luùc cheát, trong moät ngaøy ba laàn da thòt rôi xuoáng ñaát, caùt noùng dính saùt vaøo thaân chaùy boûng. Laïi hoûi: Long nöõ mong caàu nhöõng ñieàu gì? Ñaùp raèng: Sanh trong loaøi ngöôøi, bôûi vì trong loaøi suùc sanh ñau khoå laø do khoâng bieát giaùo phaùp, muoán ñeán nôi Ñöùc Theá Toân caàu xin xuaát gia. Long nöõ lieàn ñöa cho taùm chieác bình baèng vaøng, noùi cho bieát raèng: Vaøng naøy ñuû ñeå cha meï vaø quyeán thuoäc cuûa oâng söû duïng suoát ñôøi khoâng heát. Noùi vôùi ngöôøi buoân raèng: OÂng nhaém maét laïi. Lieàn duøng thaàn bieán mang ñaët vaøo ñaát nöôùc cuûa ngöôøi buoân. Ngöôøi buoân laáy taùm chieác bình baèng vaøng mang ñöa cho cha meï, noùi raèng: Ñaây laø vaøng cuûa loaøi roàng, caét roài laïi sinh ra, söû duïng suoát ñôøi, khoâng luùc naøo heát ñöôïc.” (Suy nghó ñeán loøng Nhaân Töø thì khoâng theå naøo khoâng thöïc haønh, taïm thôøi cöùu Long nöõ maø aân ñaùp laïi caøng saâu, huoáng laø trì trai roäng lôùn maø thoï phöôùc leõ naøo nhoû beù ö?)

Coøn trong kinh Boà Taùt Thoï Trai noùi: “Con töï quy y Phaät-töï quy y

Phaùp-töï quy y Tyø kheo Taêng.

Thaân con ñaõ laøm ñieàu aùc, mieäng con ñaõ noùi lôøi aùc, yù con ñaõ nghó ñieàu aùc, nay ñaõ tröø boû, bao nhieâu ngaøy-bao nhieâu ñeâm, thoï trai phaùp Boà Taùt, töï quy y Boà Taùt?

Ñöùc Phaät baûo vôùi Tu Boà Ñeà: Ngaøy trai cuûa Boà Taùt coù möôøi giôùi. Ñoù laø: Thöù nhaát, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng ñöôïc trang ñieåm son phaán- thoa öôùp höông hoa. Thöù hai, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng ñöôïc ca muùa- goõ troáng-ñaùnh ñaøn trang söùc baèng caùc thöù aâm nhaïc, thöù ba, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng ñöôïc naèm treân giöôøng cao. Thöù tö, Boà Taùt vaøo ngaøy

trai quaù Ngoï veà sau khoâng ñöôïc aên nöõa. Thöù naêm, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng khoâng ñöôïc caàm dao göôm-vaøng baïc chaâu baùu. Thöù saùu, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng ñöôïc ngoài treân xe traâu-xe ngöïa. Thöù baûy, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng ñöôïc ñaùnh con caùi-toâi tôù-suùc sanh. Thöù taùm, Boà Taùt vaøo ngaøy trai ñeàu trì trai naøy thuaän theo phaàn Ñaøn boá thí caûm ñöôïc phöôùc. Boà Taùt vaøo ngaøy trai boû thôøi gian naèm nguû, ôû tröôùc hình töôïng Ñöùc Phaät chaép tay noùi: Hoâm nay taát caû möôøi phöông, nôi naøo coù ngöôøi trì trai giôùi-thöïc haønh Luïc ñoä, con ñeàu giuùp cho hoï ñöôïc voâ löôïng an laønh, khuyeán khích giuùp cho hoan hyû vôùi phöôùc thieän boá thí; taát caû moïi ngöôøi vaø loaøi phi nhaân khaép möôøi phöông ñang ôû nôi tai aùch hoaïn naïn chòu khoù chòu khoå, ñeàu khieán cho caûm ñöôïc phöôùc thieän thoaùt khoûi moïi söï lo sôï khoå nhoïc, sanh ra laøm ngöôøi yeân oån gaëp nhieàu nieàm vui voâ bôø beán. Thöù chín, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng ñöôïc aên uoáng heát moïi thöù trong ñoà ñöïng. Thöù möôøi, Boà Taùt vaøo ngaøy trai khoâng ñöôïc cuøng vôùi ngöôøi nöõ saùnh ñoâi vôùi nhau ñuøa ngoài chung choã ngoài, ngöôøi nöõ cuõng nhö vaäy. Ñoù laù möôøi giôùi khoâng ñöôïc phaïm, khoâng ñöôïc baøy cho ngöôøi khaùc phaïm, cuõng khoâng ñöôïc khuyeán khích ngöôøi khaùc phaïm.

Luùc Boà Taùt giaûi trai phaùp noùi: Nam moâ Phaät-nam moâ Phaùp-Nam moâ Tyø kheo Taêng, con bao nhieâu ngaøy-bao nhieâu ñeâm trì trai cuûa Boà Taùt, thuaän theo phaàn Ñaøn boá thí seõ ñaït ñöôïc Luïc ñoä Ba la maät, nhö 6 vaïn phaùp Boà Taùt cuûa caùc Boà Taùt. Ngaøy trai vaøo ban ñeâm chia thaønh 3 phaàn, moät phaàn thieàn-moät phaàn tuïng kinh-moät phaàn naèm nguû, ñoù laø phaùp trong ngaøy trai cuûa Boà Taùt.

Baét ñaàu töø ngaøy 14 thaùng Gieâng thoï trì ñeán ngaøy 17 thì giaûi trai. Baét ñaàu töø ngaøy moàng 8 thaùng Tö thoï trì ñeán ngaøy 15 thì giaûi

trai.

trai.

Baét ñaàu töø ngaøy moàng 1 thaùng Baûy thoï trì ñeán ngaøy 16 thì giaûi

Baét ñaàu töø ngaøy 14 thaùng Chín thoï trì ñeán ngaøy 16 thì giaûi trai.” Lôøi baøn: Ñaõ thoï trai roài, neáu muoán giaûi trai thì caàn phaûi ñôïi ñeán

luùc töôùng saùng toû xuaát hieän môùi ñöôïc aên chaùo, neáu khoâng nhö vaäy thì phaù trai. Sao goïi laø töôùng saùng toû? Nhö luaän Taùt Baø Ña noùi: “Töôùng saùng toû coù ba loaïi maøu saéc.. neáu maët trôøi chieáu vaøo thaân caây ôû coõi Dieâm Phuø Ñeà, thì coù maøu ñen. Neáu chieáu vaøo laù caây, thì coù maøu xanh. Neáu vöôït qua laù vaø thaân caây, thì coù maøu traéng.” ÔÛ trong ba maøu saéc thì maøu traéng laø chuû yeáu, môùi ñöôïc giaûi trai vaø aên chaùo vaäy.

Tuïng raèng:

*Haèng thaùng kieán laäp trai roõ raøng,*

*Ngaøy toát tieáp noái khoâng giôùi haïn, Boán boä theo thôøi gian quy tuï,*

*Baûy chuùng ñuùng luùc leân ñieän Phaät. Tieâu ñieàu cöû Phaïm aâm trong treûo, Ai oaùn laøm lay ñoäng Cung-Thöông, Muøi höông ngaøo ngaït toûa treân khoâng, Theo gioù nheï taûn khaép phöông xa.*

*Ca ngôïi ñöùc tìm hieåu saâu xa,*

*Lôøi phaân roõ thoâng suoát ngaøn kieáp, Dieät phieàn naõo trình caâu vi dieäu, Ñeán luùc môû ra chöông ñeïp ñeõ.*

*Taïi gia-xuaát gia nöông töïa nhau, Taøi thí-phaùp thí toûa saùng ngôøi, Phöôùc ñieàn ñeâm nay theâm troøn veïn, AÂn hueä truyeàn ngöôøi coøn-keû maát.*

# *Nhaân duyeân caûm öùng.*

Sô löôïc daãn ra 4 chuyeän: 1- Sa moân Phaùp Hieån thôøi Ñoâng Taán; 2- Sa moân Taêng Giaø Ñaït Ña thôøi Toáng; 3- Cö só Quaùch Thueân thôøi Toáng; 4- Sa moân Baûo Coâng thôøi Cao Teà.

1. Thôøi Ñoâng Taán ôû vuøng Töø Chaâu coù chuøa Ngoâ, Thaùi Töû suy nghó pho töôïng aáy laø do Sa moân Phaùp Hieån thôøi nhaø Taán tröôùc kia, khí tieát haêng haùi ñi qua nhöõng Thaùnh tích ôû Taây Thieân, tìm vaøo moät ngoâi chuøa, lôùn nhoû gaëp ñeàu ñoùn tieáp. Luùc aáy Phaùp Hieån gaëp phaûi beänh taät, chuû nhaân laø haøng Thöôïng toïa töï mình laøm moïi coâng vieäc, baûo Sa di kieám thöùc aên chay ôû queâ mình cho khaùch Taêng. Boãn nhieân trôû veà, chaân coù veát maùu, noùi laø ñeán nhaø Ngoâ Thöông Öng ôû Baùnh Thaønh xin thöùc aên, ñaõ bò choù caén. Phaùp Hieån caûm thaáy quaùi laï vì trong choác laùt maø ñi ngoaøi maáy vaïn daëm, môùi hieåu raèng Taêng trong chuøa, ñeàu khoâng phaûi laø ngöôøi bình thöôøng. Sau theo thuyeàn trôû veà nöôùc, coá tình ñeán Baønh Thaønh tìm hoûi gaëp ñöôïc Ngoâ Thöông Öng, hoûi ñaày ñuû tình huoáng aáy. Ñaùp raèng coù chuyeän naøy, lieàn chæ vaøo nôi coøn laïi veát naùu boâi treân cöûa, phaùp Hieån noùi: Ñaây laø maùu cuûa Thaùnh nhaân La Haùn, luùc aáy xem nhö laø kieán thöùc aên maø thoâi, sao laïi bò laøm haïi laø theá naøo? Thöông ÖÙng nghe xaáu hoå sôï haõi, lieàn xaû boû nhaø cöûa laøm thaønh chuøa, töï mình ñi ñeán Döông Ñoâ caàu tìm caùc kinh töôïng. Trong luùc ñang vöôït qua soâng, thuyeàn lieàn nghieâng veà moät beân, boãng nhieân coù hai oáng xöông ñeàu daøi moät tröôïng, daäp deành troâi theo soùng nöôùc, keïp vaøo giöõa thuyeàn, laäp töùc ñöôïc yeân oån chuyeån leân bôø. Ñeå söï vieäc trình baøy, nghe bieát chính laø raêng cuûa roàng. Thöông

Öng tìm caàu kinh töôïng chöa ñöôïc, ngöôïc soâng leân phía taây, taïm thôøi döøng nghæ giöõa röøng, gaëp ñöôïc Baø la moân Taêng mang pho töôïng naøy ñi ñeán noùi: Muoán ñi ñeán Töø Chaâu cuùng döôøng cho Ngoâ Thöông Öng. Thöông Öng noùi: Chaéc chaén Nhö Lai noùi chính, laø ñeä töû vaäy. Lieàn giao cho pho töôïng mang trôû veà ñeán kinh ñoâ, noùi cho bieát ñeå meâ phoûng laøm ra möôøi pho töôïng, ñeàu cho khaéc daáu döôùi chaân, maø moïi ngöôøi khoâng coù ai phaân roõ môùi hay cuõ, tuøy yù Thöông Öng choïn laáy. Pho töôïng laïi baùo moäng, chæ roõ hình töôùng voán coù, choïn laáy ñuùng thì ñöôïc mang veà. Pho töôïng töø phía Ñoâng mang veà Töø Chaâu, ñaõ töøng phaùt ra aùnh saùng kyø laï. Thôøi Nguyeân Nguïy Hieáu Vaên Ñeá thænh vaøo Baéc Ñaøi. Ñeán thôøi gian sau Cao teà laøm chuû sai söù giaû Thöôøng Böu Chi ñoùn trôû veà Nghieäp Haï. Nhaø Teà dieät vong nhaø Chu baõi boû Phaät giaùo, pho töôïng ñöôïc Taêng caát giaáu traùnh moïi tai hoïa. Ñaïi Tuøy khoâi phuïc Phaät giaùo thì pho töôïng laïi tieáp tuïc phaùt ra aùnh saùng. Nay thuoäc veà chuøa Ñaïi Töø ôû Töông Chaâu.

(Chuyeän treân ñaây thaáy trong Taán Söû Taïp Luïc).

1. Thôøi nhaø Toáng trong chuøa Ñaïo Laâm ôû choán Kinh Sö coù Sa moân Taêng Giaø Ñaït Ña- Taêng Giaø La Ña…, ñeàu thoâng hieåu nhieàu kinh luaän, chæ laáy thieàn ñònh tö duy laøm söï nghieäp. Vaøo ñaàu thôøi Toáng Nguyeân Gia, ñi ñeán nöôùc Toáng, Ñaït Ña thöôøng ôû trong nuùi ngoài thieàn, giôø aên haøng ngaøy saép ñeán, nghó raèng saép thoï trai, theá laø coù baày chim ngaäm traùi quaû bay ñeán trao cho. Ñaït Ña tö duy: Xöa kia vöôïc khæ daâng baùt maät, Ñöùc Phaät cuõng ñoùn nhaän maø söû duïng, nay chim bay ñeán trao cho thöùc aên, vì sao khoâng coù theå söû duïng? Theá laø ñoùn nhaän maø aên.

(Chuyeän treân ñaây trích töø Löông Cao Taêng Truyeän.)

1. Thôøi nhaø Toáng ôû vuøng Thuaän Döông coù Quaùch Thuyeân töï laø Troïng Haønh, laøm Thöù söû Ích Chaâu thuoäc nhaø Taán. Sau khi qua ñôøi hôn ba möôi naêm, vaøo naêm thöù 8 thôøi Toáng nguyeân Gia, boãng nhieân hieän hình, ñeán nhaø con reå laø Löu Ngöng ôû Nam Döông, xe coä tuøy tuøng raát long troïng, noùi vôùi Löu Ngöng raèng: Keû toâi tôù coù ñieàu traùch moùc, coù theå ñöôïc coi laø tieán haønh trai hoäi cuùng döôøng 30 vò Taêng, seõ ñöôïc mieãn tröø. Noùi xong khoâng thaáy nöõa. Löu Ngöng noùi laø yeâu ma quyû quaùi, khoâng heà ñeå yù. Ñeâm sau Quaùch Thuyeân laïi cho con gaùi moäng thaáy noùi raèng: Cha coù ñieàu bò traùch phaït, ñaõ noùi cho choàng cuûa con bieát ñeå lo lieäu phaùp hoäi giuùp cha, sao khoâng heà thaáy thöông haïi chuùt naøo caû? Con gaùi saùng sôùm thöùc daäy thaáy Quaùch Thuyeân töø cöûa ñi qua giaän döõ noùi: Cuoái cuøng khoâng theå naøo cöùu giuùp nhau, nay ñaønh phaûi chòu toäi. Con gaùi keâu goïi vuøng daäy giöõ laïi, hoûi neân toå chöùc trai hoäi ôû ñaâu? Ñaùp raèng: Coù theå trôû veà nhaø cuûa cha. Boãng nhieân laïi bieán daïng. Löu Ngöng laäp töùc lo lieäu ñoà

cuùng thaät voäi vaøng. Trai hoäi heát thuùc, coù ngöôøi xöng laø Thuyeân Tín noùi cho Löu Ngöng töï mình nghe raèng: Caûm ñöôïc aân hueä saâu daøy cuûa oâng nay söï vieäc môùi tha thöù. Noùi xong maát daïng. Theá laø sau ñoù vaéng baët.

(Chuyeän treân ñaây trích töø Minh Töôøng Kyù Luïc).

1. Ñaàu thôøi Cao Teà coù Sa moân Baûo Coâng, laø Cao Theá Só ôû Tung Sôn. Saùng sôùm töø trong röøng nghó raèng ñi ñeán nuùi Baïch Loäc, bôûi vì laïc ñöôøng, maët trôøi saép laën, boãng nghe tieáng chuoâng beøn tìm theo aâm vang maø tieán veà phía tröôùc. Nuùi cao lôùp lôùp ngaên trôû leo leân cao maø höôùng veà, môùi troâng thaáy moät ngoâi chuøa ñôn ñoäc döïa vaøo röøng saâu, ba coång naèm höôùng chính Nam to lôùn röïc rôõ. Tieán veà phía tröôùc ñeán nôi coång, thaáy böùc hoaønh ñeà chöõ Linh Aån Töï. Ngoaøi coång chuøa coù naêm-saùu con choù, thaân hình to lôùn baèng con traâu, loâng traéng moûn ñen, coù con nhaûy leân-coù con naèm im, ñöa maét lieàc nhìn Baûo Coâng. Baûo Coâng sôï haõi saép quay lui, choác coù vò Taêng ngöôøi Hoà töø beân ngoaøi ñi ñeán, Baûo Coâng goïi khoâng ñaùp laïi, cuõng khoâng quay ñaàu lui, ñi thaúng vaøo trong coång, con choù cuõng theo vaøo. Raát laâu baûo Coâng thaáy khoâng coù ngöôøi, daàn daàn ñi vaøo coång tieáp theo, nhaø cöûa boán phía, cöûa phoøng ñeàu ñoùng kín. Tieán leân ñeán giaûng ñöôøng, chæ thaáy giöôøng gheá toøa cao trang nghieâm. Baûo Coâng ñi vaøo ngoài treân chieác giöôøng goùc Taây Nam, laâu sau boãng nhieân nghe giöõa noùc nhaø coù tieáng vang, ngöôùc leân nhìn thaáy môû ra loã hoång gioáng nhö caùi gieáng lôùn, caùc Tyø kheo tröôùc sau töø loã hoång bay xuoáng, coù ñeán 50-60 ngöôøi, theo vò trí ngoài vaøo xong, töï hoûi han nhau raèng: Giôø thoï trai hoâm nay ñeán aên côm nôi naøo? Coù ngöôøi noùi ôû Döï Chöông-Thaønh Ñoâ- Tröôøng An-Luõng Thaïch-Keá Baéc-Lónh Nam-Nguõ Thieân Truùc…, khoâng coù nôi naøo khoâng ñeán, ñoäng moät tí thì ñaõ hôn ngaøn vaïn daëm. Cuoái cuøng moät vò Taêng töø khoâng trung haï xuoáng, moïi ngöôøi laïi tranh nhau hoûi: Sao ñeán muoän quaù vaäy? Ñaùp raèng: Hoâm nay chuøa Bæ Ngaïn ôû phía Ñoâng thaønh Töông Chaâu coù Giaùm Thieàn Sö giaûng hoäi, taát caû ñeàu ñöa ra nghóa lyù, coù nhieàu ngöôøi treû tuoåi thoâng minh taøi trí chaát vaán, lôøi leõ ttoân chæ ñöa ra saéc beùn thaät laø ñaùng xem, khoâng bao laâu thì ñaõ muoän neân phaûi ñeán treã. Baûo Coâng voán thôø Giaùm Thieàn Sö laøm Hoøa thöôïng, ñaõ nghe noùi nhö vaäy, mong laø coù theå tìm hieåu troø chuyeän, hy voïng môû roäng taâm tö thuaän höôùng leân cao, beøn söûa laïi y phuïc ñöùng leân, traû lôøi caùc vò Taêng raèng: Giaùm Theàn Sö thaät söï laø Hoøa thöôïng cuûa toâi. Caùc vò Taêng nhìn thaúng veà tröôùc, boãng nhieân chuøa chieàn nhaø cöûa aån maát, moät mình ngoài treân taûng ñaù döôùi taùn caây Sôn Tra, chuøa chieàn tröôùc ñaây khoâng coøn thaáy moät chuùt naøo, chæ nhìn thaáy hang nuùi, chim muoâng tuï taäp keâu hoùt oàn aøo thaät naùo loaïn taâm tö. Ra ngoaøi ñem chuyeän hoûi Phaùp sö Thöôïng Thoáng. Thöôïng

Thoáng noùi: Teân goïi chuøa naøy do Phaùp sö Phaät Ñoà Tröøng ñaët ra töø thôøi nhaø Trieäu, naêm thaùng troâi qua ñaõ laâu, nôi cö truù cuûa Thaùnh Hieàn chöù khoâng phaûi laø nôi ôû cuûa phaøm phu, coù luùc hieän ra-coù luùc aån ñi, chuyeån dôøi khoâng heà nhaát ñònh. Nay ngöôøi tu haønh trong nuùi, haõy coøn nghe thaáy tieáng chuoâng vang vang.

(Chuyeän naøy thaáy trong Haàu Quaân Toá Tinh Dò Kyù Luïc).

***Thieân thöù 90***: **PHAÙ TRAI**

Thieân naøy coù 2 phaàn: Thuaät yù vaø Daãn chöùng.

***Phaàn thöù nhaát***: **THUAÄT YÙ.**

Suy tö buoàn cho voâ thöôøng-khoå-khoâng, nghó ñeán lo cho sanh-laõo- beänh-töû ñeâm daøi xoùt thöông noãi khoå treo ngöôïc, troâi noåi xoùt xa chìm trong haàm saâu, ngaãm loøng heát söùc ñau thöông, cuõng voâ cuøng ñaùng sôï vaäy. Bôûi vì phöôùc ñieàn nhoû noi, tín thí khoù tieâu, trai gôùi khoâng beàn, gioáng nhö bình ñaát, deã hoûng khoù giöõ, laïi gioáng söông mai, nhaân-ngaõ caøng nhieàu, baùm hôn keo sôn, khoâng sôï tai öông cuûa nhieàu kieáp, chæ lo maïng soáng cuûa moät thaân. Vì leõ ñoù, aên no nguû maõi, ñaâu khaùc gì heo-choù, phaù trai aên ñeâm khuya, khoâng khaùc gì loaøi quyû. Vì theá cho neân thí chuû maát ñi phöôùc thieän vun troàng, chuùng Taêng giaûm bôùt chuûng loaïi ruoäng toát.

***Phaàn thöù hai:* DAÃN CHÖÙNG**

Nhö kinh Xaù-lôïi-phaát Vaán noùi: “Xaù-lôïi-phaát thöa vôùi Ñöùc Phaät raèng: Coù nhöõng ñaøn vieät xaây döïng giaø lam cuùng döôøng chuùng Taêng, saép xeáp chu ñaùo cung caáp tieàn cuûa giuùp Taêng ñi laïi thuaän tieän; coù ngöôøi töïa nhö Taêng xuaát gia, traùi thôøi ñeán nôi Taêng troâng coi vieäc aên uoáng laáy thöùc aên, thì ngöôøi ñöa cho thöùc aên vaø ngöôøi aên mang laáy toäi loãi nhö theá naøo? Nhöõng ñaøn vieät ñaõ cung caáp aáy caûm ñöôïc phöôùc thieän nhö theá naøo? Ñöùc Phaät daïy: Ngöôøi aên traùi thôøi, laø ngöôøi phaù giôùi, laø ngöôøi phaïm toäi aên caép. Ngöôøi cho traùi thôøi, cuõng laø ngöôøi phaù giôùi, cuõng laø ngöôøi phaïm toäi aên caép vaät cuûa ñaøn vieät, laø khoâng cho maø laáy, traùi vôùi yù cuûa thí chuû; thí chuû khoâng coù phöôùc, bôûi vì vaät bò maát, nhöng haõy coøn coù thieän nghieäp phaùt taâm saép xeáp cung caáp. Xaù-lôïi-phaát thöa: Nhaän ñuùng thôøi-aên ñuùng thôøi, aên khoâng heát thì traùi thôøi aên laïi; hoaëc coù luùc nhaän ñuùng thôøi, ñeán luùc traùi thôøi maø aên, coù caûm ñöôïc phöôùc hay khoâng? Ñöùc Phaät daïy: AÊn ñuùng thôøi thanh tònh thì chính laø phöôùc ñieàn, thì chính laø xuaát gia, thì chính laø Taêng giaø, thì chính laø baïn toát cuûa trôøi ngöôøi, thì chính laø baäc

thaày daãn daét cuûa thôøi ngöôøi. Coù ngöôøi aên khoâng thanh tònh, gioáng nhö laø phaù giôùi, laø haïng troäm cöôùp lôùn, ñoù chính laø ngaï quyû, laø saùo huyeät cuûa toäi loãi. Ngöôøi xin traùi thôøi, maø ñuùng thôøi-traùi thôøi nhaát ñònh laø cho, thì ngöôøi cho thöùc aên, ñeàu goïi laø giaûm suùt ñaïo, ñoù goïi laø aùc ma, ñoù goïi laø ba aùc ñaïo, ñoù goïi laø hoûng phaïm haïnh, ñoù goïi laø ngöôøi maéc beänh gheû lôû, bôûi vì phaù hoûng thieän quaû, xin aên troäm caép töï nuoâi soáng thaân maïng. Vì theá cho neân nhöõng Baø la moân khoâng aên traùi thôøi, Phaâm Chí ngoaïi ñaïo cuõng khoâng aên baèng taø maïng, huoáng laø ñeä töû cuûa Ta bieát roõ phaùp-thöïc haønh phaùp maø laøm nhö vaäy? Taát caû nhöõng nhö vaäy, khoâng phaûi laø ñeä töû cuûa Ta, maø chính laø ngöôøi troäm caép giaùo phaùp lôïi ích cuûa Ta ñaët vaøo nôi khoâng coù pheùp taéc, ñoù goïi laø ngöôøi troäm caép aên uoáng khoâng hôïp pheùp taéc. Troäm ñöa cho-troäm nhaän laáy, moät naém-moät nhuùm-chuùt muoái-chuùt giaám, cheát ñeàu rôi vaøo ñòa nguïc chaùy khoâ gan ruoät nuoát vieân saét noùng, töø ñòa nguïc thoaùt ra sanh vaøo trong loaøi heo choù aên nhöõng thöù baát tònh, laïi sanh laøm loaøi chim döõ tôïn, moïi ngöôøi ñeàu oaùn traùch tieáng keâu cuûa chuùng. Sau sanh laøm ngaï quyû, trôû veà trong giaø lam, ôû trong nhaø xí aên toaøn phaân dô caën baõ raùc röôõi, traûi qua traêm ngaøn vaïn naêm; laïi sanh trong loaøi ngôøi laøm haïng baàn cuøng haï tieän, moïi ngöôøi ñeàu gheùt boû, khoâng theå naøo noùi heát ñöôïc, moïi ngöôøi khoâng tin töôûng söû duïng, khoâng gioáng nhö troäm caép ñoà vaät cuûa ngöôøi, toäi loãi aáy haõy coøn nheï. Bôûi vì chieám ñoaït cuûa nhieàu ngöôøi, laøm haïi ñeán phöôùc ñieàn toát ñeïp, cho neân ñoaïn tuyeät ñaïo lyù xuaát theá dieäu kyø.”

Coøn trong kinh Kieàn Ñaø Quoác Vöông noùi: “Thôøi Ñöùc Phaät taïi theá, luùc aáy coù Quoác Vöông, hieäu goïi laø Kieàn Ñaø, phuïng thôø Baø la moân. Baø la moân soáng ôû trong nuùi, troàng nhieàu caây aên quaû. Luùc aáy coù ngöôøi haùi cuûi ngheøo tuùng phaù hoaïi caây aên quaû troàng nôi aáy, Baø la moân baét ñöôïc, lieàn mang ñeán nôi nhaø vua, noùi raèng: Ngöôøi naøy voâ côù phaù hoïai laøm hoûng caây aên quaû cuûa toâi, nhaø vua neân trò toäi cheát. Nhaø vua thôø kính Baø la moân, khoâng daùm laøm traùi, laäp töùc gieát cheát ngöôøi haùi cuûi. Sau ñoù khoâng laáu coù con traâu aên luùa maï cuûa ngöôøi, ngöôøi chuû ruoäng lieàn ñaùnh gaõy moät söøng cuûa con traâu, maùu chaûy ñaày maët, ñau ño8n1 khoâng theå naøo chòu noåi. Con traâu chaïy ñeán choã nhaø vua thöa raèng: Toâi thaät söï voâ côù aên moät ít luùa maï cuûa ngöôøi naøy, maø baây giôø ñaùnh gaõy söøng cuûa toâi. Ngöôøi chuû ruoäng cuõng ñuoåi theo ñeán choã nhaø vua. Nhaø vua bieát tieáng noùi cuûa chim thuù, nhaø vua noùi vôùi con traâu raèng: Ta seõ gieát cheát ngöôøi naøy cho oâng. Con traâu lieàn traû lôøi raèng: Nay tuy gieát cheát ngöôøi naøy nhöng cuõng khoâng coù theå laøm cho toâi khoâng ñau ñôùn, chæ neân ban leänh quy ñònh sau naøy khoâng ai ñöôïc pheùp laøm nhö vaäy. Nhaø vua caûm ñoäng

suy nghó raèng: ta thôø kính Baø la moân, chæ bôûi vì caây aên quaû bò phaù hoaïi, maø khieán cho Ta phaûi gieát ngöôøi, khoâng gioáng nhö con traâu naøy; nay theo ñaïo naøy laïi khoâng traùnh khoûi sanh töû, ñaâu caàn gì ñaïo naøy? Theá laø ñeán nôi Ñöùc Phaät, naêm voùc saùt d0aát, leã laïy Ñöùc Phaät, nguyeän xin thoï trì naêm giôùi-möôøi thieän. Ñöùc Phaät daïy: Boá thí-trì giôùi ñôøi hieän taïi caûm ñöôïc phöôùc, nhaãn nhuïc-tinh tieán-nhaát taâm-trí tueä, thì phöôùc ñöùc aáy voâ löôïng, sau sanh leân coõi trôøi. Nhaø vua ngay luùc aáy hoan hyû ñaït ñöôïc quaû Tu ñaû hoaøn. A-nan thöa vôùi Ñöùc Phaät raèng: Vò vua naøy cuøng vôùi con traâu voán coù nhaân duyeân gì? Ñöùc Phaät daïy: Chính laø xöa kai vaøo thôøi Ñöùc Phaät Caâu na Hoaøn Maâu Ni, nhaø vua vaø con traâu laø anh em laøm Öu baø taéc, cuøng nhau thoï trì trai giôùi moät ngaøy moät ñeâm, nhaø vua tuaân theo phaùp haønh tinh tieán khoâng daùm lôi loûng, thoï maïng keát thuùc sanh leân coõi trôøi, thoï maïng treân coõi trôøi heát roài sanh xuoáng laøm Quoác Vöông. Con traâu luùc aáy aên ñeâm phaïm vaøo trai giôùi, sau nhaän chòu toäi loãi aáy, toäi loãi keát thuùc, laïi laøm thaân traâu trong naêm traêm ñôøi, haõy coøn coù bieát veà ñôøi tröôùc cho neân ñeán khai ngoä taâm yù nhaø vua, con traâu sau baûy ngaøy thoï maïng chaám döùt sanh leân treân coõi trôøi. Ñöùc Phaät daïy: Boán chuùng ñeä töû thoï trì trai giôùi khoâng neân vi phaïm.”

Coøn trong kinh Phaùp Cuù noùi: “Ñöùc Phaät an truù trong tinh xaù Kyø Thoï Caáp Coâ Ñoäc Vieân thuoäc nöôùc Xaù Veä, thuyeát phaùp cho trôøi ngöôøi roàng quyû thaàn. Phía Ñoâng coù ñaát nöô1c teân goïi Uaát Ña La Ba Ñeà, coù haøng Baø la moân goàm naêm traêm ngöôøi, daãn nhau muoán ñeán beân bôø soâng Haèng, coù ba ñeàn thôø thaàn, taém goäi tröø saïch caùu baån, tu phaùp loõa hình caàu Tieân, nhö phaùp cuûa ngoaïi ñaïo Ni Kieàn. Con ñöôøng ñi qua ñaàm lôùn. Laïc höôùng khoâng theå vöôït qua ñöôïc, thieáu huït löông thöïc giöõa ñöôøng, töø xa nhìn thaáy moät caây lôùn, nhö coù thaàn khí, nghó raèng coù ngöôøi cö truù, lieàn baêng baêng chaïy ñeán döôùi taùn caây, hoaøn toaøn khoâng thaáy gì caû. Nhöõng Baø la moân caát tieáng khoùc to, ñoùi vaø khaùt khieán cho nguy khoán, cuoái cuøng aét laø cheát taïi ñaàm aáy. Thoï thaàn hieän thaân hoûi caùc Phaïm Chí: Caùc Ñaïo só töø ñaâu ñeán, nay muoán ñi ñeán ñaâu? Ñoàng thanh ñaùp raèng: Muoán ñeán ñaïo thaàn taém goäi caàu ñaïo Tieân, hoâm nay ñoùi khaùt mong thöông xoùt cöùu giuùp! Thoï thaàn ñöa tay ra, raát nhieàu ñoà aên thöùc uoáng töø baøn tay hieän ra ñaày ñuû, cung caáp cho moïi ngöôøi aên uoáng ñeàu ñöôïc thoûa maõn, ñoà aên thöùc uoáng coøn laïi ñuû cung caáp löông thöïc ñi ñöôøng. Luùc saép töø bieät ra ñi ñeán nôi Thoï Thaàn thöa thænh hoûi han: Voán thöïc haønh ñöùc haïnh gì maø khieán cho to cao ñoà soä nhö vaäy? Thoï Thaàn traû lôøi caùc Phaïm Chí: Ta xöa kia ôû taïi nöôùc Xaù Veä, luùc aáy trong nöôùc coù quan Ñaïi thaàn, teân goïi laø Tu Ñaït, cuùng döôøng Ñöùc Phaät vaø chuùng Taêng, ñi vaøo chôï mua söõa ñaëc, khoâng coù

ngöôøi chuyeån söõa ñaëc veà, nhôø ta chuyeån söõa giuùp moät tay; ñi ñeán tinh xaù khieán ta roùt söõa, xong roài ñi laáy nöôùc röûa trang nghieâm ngoài nghe phaùp, taát caû ñeàu hoan hyû khen ngôïi voâ cuøng toát laønh. Luùc aáy ta toân troïng trai phaùp, chieàu toáu trôû veà khoâng aên côm, ngöôøi vôï caûm thaáy quaùi laï hoûi Ta: Khoâng bieát oaùn giaän ñieàu gì? Ñaùp raèng: Khoâng oaùn giaän gì ñaâu, thaáy Tröôûng giaû Tu Ñaït cuùng döôøng Ñöùc Phaät taïi tinh xaù, môøi toâi ñeán thoï trì trai giôùi, trai phaùp goïi laø Baùt Quan. Ngöôøi vôï ñuøng ñuøng noåi giaän noùi raèng: Cuø Ñaøm laøm roái loaïn phong tuïc, sao ñuû ñeå chaáp nhaän, oâng khoâng huûy boû trai giôùi thì tai hoïa tranh chaáp töø ñaây. Nhaên nhoù böùc baùch maõi khoâng thoâi, lieàn cuøng nhau aên côm. Luùc aáy Ta vaøo ñeâm khuya coi nhö tuoåi thoï ñaõ heát, qua ñôøi vaøo luùc nöûa ñeâm, thaàn thöùc ñeán thoï sanh nôi naøy; bôûi vì ngöôøi vôï ngu si naøy phaù hoûng trai phaùp cuûa ta, khoâng theo nghieäp cuûa mình maø sanh ñeán ñaàm naøy, laøm Thoï thaàn ôû ñaây. Nhôø phöôùc chuyeån söõa ñaëc veà maø tay sinh ra caùc thöù ñoà aên thöùc uoáng, neáu nhö giöõ ñöôïc trai phaùp thì seõ sanh leân coõi trôøi, höôûng phöôùc thieän töï nhieân. Lieàn vì caùc Phaïm Chí, maø laøm tuïng raèng:

*Cuùng teá gieo theâm goác ai öông, Ngaøy ñeâm nuoâi lôùn theâm caønh laù, Khoå ñau voâ ích laøm haïi mình, Trai phaùp ñoä Tieân theá gian.”*

Coøn trong kinh Baùch Duyeân noùi: “Ñöùc Phaät an truù trong tinh xaù Kyø Thoï Caáp Coâ Ñoäc Vieân thuoäc nöôùc Xaù Veä, vaøo ñaàu ñeâm aáy coù naêm traêm Thieân töû, oâm höông caàm hoa aùnh saùng röïc rôõ, chieáu roïi trong töøng Kyø Hoaøn, ñi ñeán nôi Ñöùc Phaät, leã laïy xong thì laïi ngoài yeân. Ñöùc Phaät thuyeát phaùp cho nghe ñaït quaû vò Tu ñaø hoaøn, ñi quanh Ñöùc Phaät ba voøng roài trôû veà laïi cung trôøi. Vaøo luùc saùng sôùm, A-nan thöa hoûi nhaân duyeân chö Thieân xuaát hieän. Ñöùc Phaät baûo vôùi A-nan: Quaù khöù xöa kia vaøo thôøi Phaät Ca Dieáp , coù hai Baø la moân, ñi theo Quoác Vöông ñeán nôi Ñöùc Phaät, leã laïy thaêm hoûi cung kính. Luùc aáy trong soá ngöôøi tuøy tuøng aáy coù moät Öu baø taéc, khuyeân hai baø la moân cuøng thoï trai phaùp, moät ngöôøi caàu sanh coõi trôøi, moät ngöôøi caàu laøm vua coõi ngöôøi. Thoï roài cuøng trôû veà nôi caùc Baø la moân tuï hoäi. Caùc Baø la moân noùi: Caùc oâng ñoùi khaùt thì haõy cuøng nhau aên uoáng. AÂn caàn khuyeán khích nhieàu laàn cho neân khoâng traùnh ñöôïc yù ñoù, ngöôøi caàu sanh coõi trôøi lieàn thuaän loøng aên uoáng. Bôûi vì phaù trai cho neân söï mon caàu khoâng thaønh töïu, sau ñoù maïng chung sanh vaøo trong loaøi roàng. Ngöôøi khoâng aên aáy thì ñöôïc laøm Quoác Vöông; vì thaân ñôøi tröôùc cuøng thoï trai phaùp, cho neân sanh trong hoà nöôùc ôû khu vöôøn cuûa Quoác Vöông kia. Luùc aáy ngöôøi giöõ vöôøn haèng ngaøy thöôøng chuyeån

caùc loaïi hoa quaû daâng leân nhaø vua, töø giöõa hoànöôùc nhaët ñöôïc moät quaû caây kyø laï, maøu saéc vaø muøi thôm raát ñaëc bieät, daáy leân suy nghó raèng: Tuy mình ra vaøo thöôøng xuyeân nhöng maø ngöôøi canh cöûa laïi troâng thaày ñaàu tieân, mình mang quaû naøy ñeán cho ngöôøi aáy. Suy nghó nhö vaäy roài, laäp töùc mang ñeán ñöa cho ngöôøi canh cöûa. Ngöôøi canh cöûa coù ñöôïc quaû naøy roài laïi daáy leân nghó raèng: Tuy mình ra vaøo nhöng maø ñöôïc Hoaøng moân troâng thaáy ñaàu tieân, neân mang quaû naøy ñeán cho ngöôøi aáy. Nghó nhö vaäy roài laäp töùc mang ñeán ñöa cho ngöôøi Hoaøng moân. Ngöôøi Hoaøng moân coù ñöôïc quaû naøy roài laïi daáy leân nghó raèng: Phu nhaân vì mình maø thöôøng ñeán caïnh Ñaïi Vöông khen ngôïi ñöùc haïnh cuûa mình, mình neân mang quaû naøy ñeán bieáu cho Phu nhaân. Nghó nhö vaäy roài töùc thì mang ñeán bieáu cho Phu nhaân. Phu nhaân coù ñöôïc quaû naøy roài laïi daâng leân Ñaïi Vöông. Nhaø vua coù ñöôïc quaû naøy roài töùc thì laáy aên, caûm thaáy raát thôm ngon, lieàn hoûi Phu nhaân: nay naøng töø nôi naøo coù ñöôïc quaû naøy vaäy? Phu nhaân laäp töùc ñuùng nhö söï thaät traû lôøi raèng: Thieáp coù ñöôïc quaû naøy mang ñeán laø töø ngöôøi Hoaøng moân. Nhö vaäy laàn löôït suy ra ñeán ngöôøi giöõ vöôøn. Nhaø vua lieàn goïi ñeán hoûi: Trong vöôøng cuûa Ta coù quaû ngon naøy, sao khoâng thaáy ñöa ñeán maø laïi ñem cho ngöôøi khaùc? Theá laø ngöôøi giöõ vöôøn töï trình baøy ñaàu ñuoâi söï vieäc, nhaø vua khoâng nghe noùi maø baûo raèng: Töø nay veà sau thöôøng chuyeån quaû naøy ñeán, neáu khoâng chuyeån ñeán thì Ta seõ gieát oâng. Ngöôøi giöõ vöôøn quay trôû veà ñi vaøo trong khu vöôøn aáy, keâu gaøo tuoân nöôùc maét khoâng theå naøo kìm mình ñöôïc, quaû naøy khoâng troàng do ñaâu maø coù ñöôïc ñaây? Luùc aáy Long Vöông kia nghe tieáng khoùc naøy, hoùa laøm thaân ngöôøi ñi ñeán hoûi raèng: Nay oâng vì sao khoùc loùc nhö vaäy? Ngöôøi giöõ vöôøn traû lôøi ñaày ñuû nguyeân do, con roàng nghe lôøi naøy lieàn tieán vaøo trong hoà nöôùc, laáy quaû thôm ngon xeáp treân maâm baèng vaøng, mang ñöa cho ngöôøi giöõ vöôøn, nhaân ñoù laïi noùi cho bieát raèng: Oâng mang quaû naøy daâng leân nhaø vua, vaø noùi roõ yù toâi raèng, toâi vaø Quoâc Vöông xöa vaøo thôøi Ñöùc Phaät taïi theá, voán laø baïn thaân, ñeàu laøm Phaïm Chí cuøng thoï Baùt quan trai, moãi ngöôøi caàu theo yù nguyeän cuûa mình, giôùi cuûa Quoác Vöông troïn veïn ñöôïc laøm Quoác Vöông, giôùi cuûa toâi khoâng toaøn veïn neân sanh trong loaøi roàng, nay toâi vaãn muoán toân thôø tu taäp trai phaùp caàu xaû thaân naøy, mong Quoác Vöông giuùp toâi tìm vaên veà Baùt quan trai, mang ñeán cho toâi; neáu nhö laøm traùi yù ñoù thì toâi laät uùp ñaát nöôùc cuûa Quoác Vöông duøng laøm bieån roäng. Theá laø ngöôøi giöõ vöôøn nhaän laáy maâm quaû, daâng leân nhaø vua roài, nhaân ñoù tieáp tuïc trình baøy lôøi cuûa con roàng ñaõ daën doø. Nhaø vua nghe chuyeän naøy roài thaät laø buoàn lo. Vì sao nhö vaäy? Bôûi vì ñang luùc baáy giôø thaäm chí teân goïi Phaät phaùp cuõng khoâng cvoù, huoáng laø coù theå coù vaên veà

baùt quan trai hay sao? Neáu nhö khoâng tìm ñöôïc thì sôï raèng phaûi gaëp nguy haïi voâ cuøng. Suy nghó caùch naøy khoâng bieát nhôø ñaâu coù theå lo lieäu ñöôïc. Luùc aáy Quoác Vöông kia coù moät vò Ñaïi thaàn, ñöôïc nhaø vua kính troïng nhaát, nhaø vua beøn noùi cho bieát raèng: Roàng yeâu caàu Ta tìm vaên veà vaùt quan trai, nhôø vaøo khanh tìm ñöôïc giuùp Ta. Vò Ñaïi thaàn traû lôøi raèng: Thôøi nay khoâng coù phaùp, laøm sao coù theå tìm ñöôïc! Nhaø vua laïi noùi cho bieát raèng: Neáu khanh khoâng tìm ñöôïc, thì Ta nhaát ñònh gieát khanh. Vò Ñaïi thaàn nghe roài, quay veà ñeán nhaø, saéc dieän khaùc haún ngaøy thöôøng, thaät voâ cuøng saàu naõo. Luùc aáy vò Ñaïi thaàn coù ngöôøi cha, tuoåi ñaõ giaø roài, töø beân ngoaøi trôû veà, troâng thaáy saéc dieän con trai thay ñoåi khaùc thöôøng, lieàn ñeán hoûi han. Vò Ñaïi thaàn ñeán caïnh cha trình baøy ñaày ñuû ngoïn nguoàn tình lyù. Ngöôøi cha traû lôøi con trai raèng: Coät choáng nhaø cuûa mình, cha thaáy coù aùnh saùng, con haõy ñeán chaët ra xem sao! Thöû laáy rìu boå ra xem thì coù ñöôïc hai quyeån kinh, moät quyeån laø Thaäp Nhò Nhaân Duyeân, moät quyeån laø vaên Baùt Quan Trai. Vò Ñaïi thaàn coù ñöôïc roài thaät voâ cuøng hoan hyû, ñaët treân maâm baèng vaøng toân kính daâng leân cho nhaø vua. Nhaø vua coù ñöôïc thì vui möøng khoâng sao taû xieát, chuyeån ñeán ñöa cho Long Vöông. Long Vöông coù ñöôïc roài voâ cuøng möøng rôõ vui söôùng, mang nhieàu chaâu baùu taëng cho nhaø vua, taát caû trôû veà nôi cö truù cuûa mình. Long Vöông cuøng vôùi naêm traêm roàng quyeán thuoäc thöôøng xuyeân thöïc haønh toân troïng tu taäp quan trai sau ñoù maïng chung sanh leân coõi trôøi Ñaïo Lôïi ñeán cuùng döôøng Ta, chính laø aùnh saùng kia vaäy. Ñöùc Phaät baûo vôùi A-nan: Caàn phaûi bieát raèng naêm traêm roàng quyeán thuoäc toân troïng tu taäp trai phaùp luùc aáy, nay chính laø naêm traêm Thieân töû. Luùc Ñöùc Phaät thuyeát veà nhaân duyeân naøy, coù ngöôøi ñaït ñöôïc boán quaû Sa moân, coù ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà ñeà, nghe Ñöùc Phaät thuyeát giaûng ñeàu hoan hyû vaâng theo thöïc haønh.”

Coøn trong luaät Di Giaùo Phaùp noùi: “ Neáu xuaát gia söû duïng ngöïa xe

moät ngaøy thì tröø bôùt naêm traêm ngaøy trai, moät naêm coù 360 ngaøy söû duïng, tính ra tröø bôùt möôøi taùm vaïn ngaøy trai. Xaù-lôïi-phaát thöa hoûi Ñöùc Phaät: Vì sao Tyø kheo söû duïng ngöïa xe moät ngaøy maø tröø bôùt naêm traêm ngaøy trai? Ñöùc Phaät daïy: Tyø kheo laø ngöôøi bieát roõ luaät caám, ngöôøi khaùc troâng thaáy sinh taâm baøi baùng, khieán cho ngöôøi ta mang toäi, tröø ngöôøi giaø yeáu- beänh taät taïm thôøi söû duïng thì khoâng phaïm.” (Hoûi: Vì sao khoâng noùi ñeán ngöôøi theá tuïc? Ñaùp: Bôûi vì ngöôøi xuaát gia thuaàn khieát ñaïm baïc, thöông xoùt chuùng sanh, cho neân söû duïng ngöïa xe thì ngöôøi khaùc traùch moùc cheâ bai; ngöôøi baïch y dung tuïc vaån ñuïc thöôøng taïo ra toäi loãi, gieát haïi troäm caép raát taàm thöôøng, ñaâu keå gì naëng nheï, cho neân ngöôøi ta troâng thaáy khoâng ñaùng laáy laøm laï.)

Tuïng raèng:

*Taâm tham chöa bao giôø thoûa maõn, Phöôùc thieän chöa bao giôø buoàn lo, Chæ caàu mong aên thöù ngoït ngon, No neâ buïng khoâng coøn hoå theïn.*

*Buïi môø hoaøn toaøn chöa lau saïch, Taâm dô haù coù theå tröø boû,*

*Phaù trai thöôøng aên giöõa ñeâm khuya, Khoâng xöùng vôùi tín thí nan tieâu.*

*Khoå muoân ñôøi maïng mình ngaén nguûi, Nghieäp thuùc giuïc ñi trong ñem toái, Noåi troâi giöõa boán beà bieån roäng,*

*Khoù gaëp ñöôïc con thuyeàn Luïc Ñoä. Ñieàu aùc nhoû haõy coøn khoâng söûa, Vieäc thieän lôùn sao coù theå tu, Gioáng nhö roàng ôû hoà trong vöôøn, Sao coù theå saùnh baèng baäc cao?*

# *Nhaân duyeân caûm öùng:*

Sô löôïc daãn ra 3 chuyeän: 1- Toân Tró thôøi nhaø Taán- 2- Vöông Thò thôøi nhaø Teà; 3- Lyù Tö Nhaát thôøi nhaø Ñöôøng.

1. Thôøi nhaø Taán coù Toân Tró laø Phaùp Huy, ngöôøi huyeän Baøn Döông nöôùc Teà. Cha laø Toân Toâ laøm Thaùi Trung ñaïi phu trieàu nhaø Taán, Toân Tró coøn nhoû maø phuïng trì trai phaùp. Naêm 18 tuoåi vaøo thaùng 8 naêm thöù nhaát thôøi Taán Haøm Khang bò beänh maø cheát. Toân Toä sau ñoù chuyeån ñeán ôû Vuõ Xöông. Vaøo ngaøy moàng 8 thaùng 4 naêm Haøm Khang thöù 3, Sa moân Vu Phaùp Giai, mang pho töôïng toân nghieâm ñi qua tröôùc coång nhaø, vôï choàng con caùi lôùn nhoû ñi ra nhìn xem. Toân Tró cuõng ôû trong moïi ngöôøi, ñi theo haàu pho töôïng, troâng thaáy cha meï, quyø laïy chaøo hoûi cuøng ñi theo veà nhaø. Toân Toä tröôùc ñoù maéc beänh, Toân Tró noùi: Khoâng coù tai haïi gì nghieâm troïng laém ñaâu, khoâng töï mình baûo veä maø xaûy ra thoâi, ñeán thaùng 5 seõ khoûi. Noùi xong töø bieät ra ñi. Ngaøy 15 thaùng 7 naêm aáy, laïi trôû veà quyø laïy chaøo hoûi, ñeàu gioáng nhö luùc coøn soáng. Noùi raèng oâng ngoaïi cuûa mình laøm Thaùi Sôn phuû quaân, gaëp Toân Tró noùi teân cuûa meï Toân Tró raèng: Con laø con caùi cuûa ngöôøi ñoù ö, chöa ñuùng luùc ñeán, sao coù theå ñeán ñaây? Toân Tró ñaùp: baùc trai sau naøy saép bò khieån traùch, coù leänh xeùt hoûi phaûi phaït ñaùnh ñoøn, Toân Tró cöùu giuùp maø ñöôïc tha thöù. Anh cuûa Toân Tró laø Toân Dung töï Tö Uyeân, luùc aáy ôû beân caïnh, Toân Tró noùi cho bieát raèng: Tuy lìa hình haøi tröôùc kia nhöng ôû nôi vui söôùng toát ñeïp, chæ ñoïc saùch chöù khoâng coù

mong caàu gì khaùc, anh ñöøng buoàn lo nöõa, chæ chòu khoù tinh tieán giöõ loøng tu thieän, phöôùc töï nhieân ñi theo ngöôøi thoâi. Em traûi qua hai naêm hoïc haønh thaønh töïu ñöôïc sanh trong nhaø Quoác Vöông; cuøng haøng coù naêm traêm ngöôøi, nay ôû trong nhaø phöôùc ñöùc, hoïc haønh thaønh töïu ñeàu ñöôïc sanh leân treân coõi trôøi thöù 6, em voán cuõng ñöôïc sanh leân coõi trôøi, nhöng bôûi vì nhaân duyeân giaûi cöùu cho ngöôøi quaù coá maø coøn raøng buoäc, moät mình sanh vaøo nhaø Quoác Vöông thoâi. Ñeán ngaøy moàng 7 thaùng baûy naêm Haøm Khang thöù 5 laïi trôû veà noùi: Chu Thaønh seõ xaûy ra naïn giaëc cöôùp. Söï vieäc ñöa ra raát nhieàu, taát caû ñeàu ñuùng nhö lôøi noùi. Ngöôøi nhaø giöõ kín, vì theá khoâng coù ai noùi ra. Laïi noùi: Ngöôøi quaù coá coù nhieàu toäi loãi bò khieån traùch, neân laøm phöôùc giuùp cho hoï, nay con ñaàu thai trong loaøi ngöôøi, khoâng caàn phaûi nghó caùch gì caû, maø chæ cöùu giuùp ngöôøi quaù coá thoâi, mong cha vaø anh chòu khoù laøm coâng ñöùc taïo phöôùc, giôø aên coát phaûi laøm cho thuaàn khieát, taát caû ñeàu ñuùng nhö phaùp thì nhaän ñöôïc phöôùc treân cao, keùm ñi thì phöôùc seõ keùm. Neáu khoâng coù theå nhö vaäy thì chæ uoång phí söùc löïc maø thoâi, neân laøm cho taâm bình ñaúng khoâng coù phaân bieät mình vaø ngöôøi, phöôùc aáy môùi nhieàu. Luùc aáy Toân Toä coù ngöôøi haàu gaùi, luùc Toân Tró chöa trôû veà, boãng nhieân beänh gaàn cheát, toaøn thaân ñeàu ñau ñôùn. Toân Tró noùi: Ngöôøi haàu gaùi naøy muoán phaûn boäi, tröôùc ñoù con ñaõ ñaùnh cho, khoâng coù theå rôøi boû nöõa ñaâu. Xeùt hoûi thì ngöôøi haàu gaùi noùi: Tröôùc ñaây thaät söï laø muoán phaûn chuû neân cuøng vôùi ngöôøi ta heïn roài, ngaøy heïn saép ñeán maø phaûi döøng laïi v.v…

1. Thôøi nhaø Teà coù Vöông Thò teân laø Töù Nöông, beänh maø cheát vaøo naêm thöù 3 thôøi Teà Vónh Minh, ñöa thi theå ñaët vaøo nôi chuaån bò taém röûa thay aùo quaàn lieäm thì caûm thaáy phaàn ngöïc coøn aám, do ñoù chöa taåm lieäm. Traûi qua hai ñeâm thì thaân theå coù phaàn aám leân, hôi thôû daàn daàn trôû laïi, laùt sau coù theå noùi ñöôïc. Töï mình noùi raèng coù hai ngöôøi baét troùi daãn ñi ñeán moät caên nhaø lôùn, coù moät Sa moân ngoài treân raäp cao, troâng thaáy raát kinh haõi, hoûi vì sao ñeán ñaây? Theá laø maéng hai ngöôøi aáy raèng: Caùc oâng baét nhaàm ngöôøi ñeán, moãi ngöôøi phaït ñaùnh 40 heøo. Noùi vôùi Töù Nöông raèng: Coâ coù theå ñi. Ñaùp raèng: Töø tröôùc ñeán nay muø mòt khoâng bieát ñöôøng ñi, xin cho ngöôøi chæ roõ ñöôøng ñi. Sa moân lieàn sai moät ngöôøi tieãn ñöa. Ñi moät ñoaïn troâng thaáy ngöôøi toâi tôù ñaõ cheát tröôùc kia ñöùng döïa treân laàu cao, kinh haõi hoûi Töù Nöông raèng: Sao boãng nhieân ñeán nôi naøy, muoán gaëp coâ daâu khoâng? Ñaùp raèng khoâng bieát nôi naøo, goïi ngöôøi toâi tôù töï mình ñöa ñi. Ngöôøi toâi tôù noùi khoâng theå ñöa ñi ñöôïc, Töù Nöông cöù ñi, ñöôøng phía tröôùc seõ gaëp nhau. Noùi xong neùm cho moät chieác roi ngöïa vaø baûo raèng: naém chaët chieác roi naøy thì töï bieát ñöôøng ñi. Ñi khoaûng chöøng vaøi daëm,

thì troâng thaáy coâ daâu, chính laø chò daâu cuõ Töù Nöông, ñang bò traùch phaït khoå sôû, hai tay hai chaân bò troùi chaët, nhö caùch troùi ngoãng vòt treo ôû caïnh ñöôøng ñi. Gaëp nhau keâu khoùc buoàn thaûm, coâ daâu töï noùi raèng: Luùc coøn soáng gaây ra toäi loãi, nay sanh vaøo nôi ñau khoå hieåm aùc naøy. Muoán co tay ñaùnh vaøo maù caàu xin xoùt xa giuùp ñôõ, maø tay bò co quaép khoâng sao ñaùnh vaøo maù ñöôïc. Laïi nghe tieáng nhaän chòu ñau khoå ôû xung quanh, maø khoâng nhìn thaáy hình daïng, Töù Nöông hoûi ñoù laø tieáng gì vaäy. Ñaùp raèng: Ñoù laø nhöõng vò taêng khoâng coù ñöùc haïnh, phaù trai phaïm giôùi, nhaän chòu khoå baùo nôi naøy, chính laø tieáng keâu gaøo aáy vaäy. Ngay sau ñoù men theo ñöôøng maø trôû veà, choác laùt ñaõ ñeán nhaø, troâng thaáy thi haøi cuûa mình maø yù thaät chaùn ngaùn, khoâng mong trôû veà nöõa. Baát chôït coù ngöôøi ñaåy ngaõ duùi vaøo thi haøi, theá laø ñöôïc döïa vaøo thaân xaùc maø daàn daàn soáng laïi. Ngöôøi aáy nay toát laønh vaø haõy coøn toàn taïi (trong thôøi gian ngöôøi vieát chuyeän keå laïi söï vieäc naøy thoâi).

Hai chuyeän treân ñaây trích töø Minh Töôøng Kyù.

1. Thôøi nhaø Ñöôøng coù Lyù Tö Nhaát ôû Luõng Taây, nay soáng taïi huyeän Phaãu Döông thuoäc Töông Chaâu. Ñaõ cheát vaøo thaùng Gieâng naêm thöù 1hai thôøi Ñöôøng Trinh Quaùn, qua moät ngaøy maø soáng laïi; noùi roõ ôû trong Minh Baùo Kyù. Ñeán thaùng 5 naêm thöù 3 thôøi D(öôøng Vónh Huy laïi cheát, qua moät ñeâm maø soáng laïi, noùi raèng bôûi vì tuoåi thoï chöa heát, ñöôïc nhaø vua tha cho trôû veà, ôû tröôùc nhaø vua troâng thaáy Bieän Khueâ laø Taêng ôû chuøa Phaùp Quaùn huyeän Phaãu Döông-Töông Chaâu, laïi troâng thaáy Hoaèng Löôïng vaø Tueä Baûo laø Taêng ôû chuøa Hoäi Phöôùc, caû ba ngöôøi ñeøu ôû tröôùc maët nhaø vua. Traû lôøi roõ raøng nhöõng ñieàu troâng thaáy ôû choán aâm tu raèng: Tueä baûo thôøi haïn cheát chöa ñeán neân tu coâng ñöùc, Bieän Khueâ vaø Hoaèng Löôïng naêm nay chaéc chaén seõ cheát. Bieän Khueâ vaø Hoaèng Löôïng vaøo naêm naøy quaû nhieân keá tieáp nhau qua ñôøi. Sau ñoù Taêng trong chuøa môøi moät thaày mo ñeán phoøng cuõ cuûa Bieän Khueâ vaø Hoaèng Löôïng chieâu hoàn hai vò Taêng hoûi han. Bieän Khueâ noùi: Vì toâi phaù trai cho neân nay chòu ñau khoå voâ cuøng. Ñoàng thôøi noùi vôùi caùc ñeä töû raèng: Giuùp toâi thieát trai cöùu thoaùt khoå naïn! Haïng ñeä töû lieàn tieán haønh thieát trai cuùng döôøng. Thaày mo laïi noùi: Bieän Khueâ ñaõ ñöôïc mieãn toäi. Hoaèng Löôïng noùi: Vì toâi phaù trai vaø ngoâng cuoàng xöû lyù nhöõng ñieàu toát-xaáu cuûa ngöôøi ta, nay bò ruùt löôõi ñau khoå voâ cuøng, khong coù theå noùi nhieàu ñöôïc. Tueä Vinh vaø caùc Taêng trong chuøa Trí Löïc ôû Töông Chaâu noùi laïi chuyeän nhö vaäy.

(Chuyeän treân ñaây trích trong Minh Baùo Thaäp Di Kyù.)

***Thieân thöù 91:* THÖÔÛNG PHAÏT**

Thieân naøy coù 2 phaàn: Thuaät yù vaø Daãn chöùng.

***Phaàn thöù nhaát:* THUAÄT YÙ.**

Raèng ham soáng sôï cheát, laø ñieàu maø haøm thöùc chuùng sanh ñeàu mong moûi, lôïi möøng haïi giaän, laø ñieåu maø keû trí ngöôøi nhaân khoâng traùnh khoûi. Vì vaäy soáng cheát ñaïp treân ñaïo nghóa, hoaëc thoûa maõn vôùi loøng mình, traùi taùnh toån thöông hoøa thuaän, laøm cho caêm haän keùo daøi, ñaõ töøng cheøn eùp oan uoång, gaây ra bao moái oan khieân. Söû Thieân noùi: “Coù caùi cheát nheï nhö loâng hoàng.” Trang Chu noùi: “Soáng thì coi troïng hôn thieân haï.” Vì vaäy soáng cheát traùi vôùi taùnh, thì söï oaùn haän taøn khoác ôû choán aâm cung; thöôûng phaït sai thöù töï, thì tieáng ñau thöông xoùt xa keát thaønh caêm giaän. Hình aûnh aâm vang coøn ôû nghe vaø nhìn, mô maøng tænh giaác quay veà ñuùng vaø sai, laøm gì ôû ñaâu cuõng luoân trôû laïi, thôû than ñau xoùt thaät ñaùng sôï haõi. Ngoõ haàu ngöôøi ñòa vò quyeàn theá treân cao, xem göông saùng maø boû uy quyeàn; ngöôøi oâm loøng mong moûi lôïi danh, môû mai ruøa maø keàm cheá mình. Ngöôøi voâ toäi thì ñöôïc giöõ vaïn thaân hình, ngöôøi laøm phöôùc thì thoï cuøng trôøi ñaát.

***Phaàn thöù hai:* DAÃN CHÖÙNG**

Nhö kinh Baùch Duï noùi: “Xöa coù hai ngöôøi, cuøng nhau troàng mía, maø phaùt ra lôøi theà raèng: Ngöôøi troàng mía ngoït thì thöôûng, ngöôøi troàng mía khoâng ngoït thì chòu phaït naëng. Luùc aáy trong hai ngöôøi, coù ngöôøi nghó raèng: Mía raát ngoït, neáu eùp laáy nöôùc mía, trôû laïi töôùi cho mía, thì caây mía aét phaûi ñöôïc ngoït hôn. Ñaõ laáy nöôùc mía töôùi cho caây mía, hy voïng taêng theâm vò ngoït, maø traùi laïi caây mía ñaõ troàng bò hö hoaïi, mía voán coù ñeàu bò huûy hoaïi. Ngöôøi theá gian cuõng nhö vaäy, mong caàu phöôùc thieän, maø caäy mình quyeàn uy cao quyù, döïa vaøo theá löïc, böùc kieáp daân ñen, xaâm phaïm chieám ñoaït tieàn cuûa ñoà vaät, duøng laøm nhöõng vieäc mong caàu phöôùc thieän; khoâng bieát raèng töông lai traùi laïi phaûi nhaän chòu tai öông do mình gaây ra, gioáng nhö eùp mía ñoâi beân ñeàu maát.”

Trong kinh A Duïc Vöông noùi: “Xöa vôï cuûa vua A Duïc laø Phu nhaân Lieân Hoa snh ra moät beù trai, dieän maïo ñoan chaùnh (theo kinh Phuù Phaùp Taïng thì teân goïi laø Phaùp taêng), maét töïa nhö maét cuûa Caâu Na La, nhaân ñoù ñaët teân laø Caâu Na La. Nhaø vua raát yeâu quyù toân kính. Lôùn leân laáy vôï teân laø Chaân Kim Man. Sau ñoù cuøng nhaø vua ñeán chuøa Keâ Ñaàu Ma, ñi ñeán choã Thöôïng toïa. Thöôïng toïa Daï Xa bieát chaéc chaén seõ maát ñoâi maét, thöôøng thuyeát phaùp cho nhe veà töôùng voâ thöôøng cuûa maét. Ñaïi Phu nhaân

cuûa nhaø vua teân laø Ñeá Thaát La Xoa, thaáy ñoâi maét ñoan chaùnh daáy taâm oâ nhieãm ñoøi laáy ñoâi maét. Thaùi Töû nghe bòt tai khoâng thuaän theo mong muoán aáy. Phu nhaân giaän giöõ thöôøng caàu cho cheát sôùm, muoán moùc laáy ñoâi maét. Veà sau nöôùc Kieàn Ñaø La ôû phöông Baéc, coù khu thaønh teân goïi Ñaéc Xoa Thi La, nhaân daân noåi leân phaûn nghòch, nhaø vua phaùi Thaùi Töû ñeán traán giöõ. Sau ñoù nhaø vua maéc beänh, trong mieäng hoâi thoái, nhöõng loã chaân loâng treân thaân chaûy ra nöôùc phaân dô, khoâng coù ngöôøi naøo coù theå chöõa trò, truyeàn goïi Caâu na La muoán Thaùi Töû keá thöùa ngoâi vua. Ñeá Thaát La Xoa nghe roài nghó raèng: Neáu Thaùi Töû laøm vua thì mình khoâng coù caùch gì soáng ñöôïc. Lieàn tìm caùch maø thöa vôùi nhaø vua raèng: Thieáp coù theå chöõa trò cho nhaø vua. Laäp töùc truyeàn leänh trong nöôùc ai maéc beänh nhö nhaø vua, ñeàu theo leänh daãn ñeán, Ta chöõa trò cho. Luùc aáy coù moät ngöôøi coù caên beänh nhö vaäy, ngöôøi vôï hoûi thaày thuoác ñeå chöõa cho choàng, thaày thuoác noùi daãn ñeán seõ chöõa trò cho choàng cuûa coâ. Ñaõ ñeán choã thaày thuoác, lieàn chuyeån ñeán giao cho Phu nhaân. Phu nhaân gieát cheát, moå buïng thaáy saâu boï, thuaän theo phaân dô ñi leân-ñi xuoáng cuõng nhö vaäy, duøng caùc loaïi thuoác nhöng khoâng theå naøo laøm cho cheát ñöôïc, sau môùi laáy cuû haønh cho aên thì saâu boï laäp töùc cheát ñi. Vì nhaân duyeân naøy khuyeân nhaø cua aên haønh cuû. Nhaø vua aên thì saâu boï cheát, theo ñöôøng thaûi phaân maø ra ngoaøi. Beänh nhaø vua ñöôïc chöõa khoæi, noùi vôùi Phu nhaân raèng: Muoán coù ñöôïc mong caàu gì? Ñaùp raèng: Muoán ñöôïc laøm vua baûy ngaøy. Nhaø vua lieàn ñoàng yù. Ñaõ ñöôïc laøm vua roài, laøm giaû chieáu thö cuûa nhaø vua, noùi vôùi ngöôøi ôû thaønh Ñaéc Xoa Thi La raèng: Caâu-na-la coù toäi loãi lôùn, laäp töùc moùc maét ra. Laøm giaû chieáu thö ñaõ xong, ñeán luùc nhaø vua ñi nguû troäm laáy ngoïc tæ cuûa nhaø vua ñoùng vaøo. Nhaø vua naèm moäng kinh haõi tænh giaác noùi vôùi Phu nhaân raèng: Moäng thaáy hai con chim Ñaïi baøng muoán moùc ñoâi maét cuûa Thaùi Töû Caâu-na-la con Ta. Noùi xong laïi nguû. Laïi moäng thaáy maø tænh giaác noùi vôùi Phu nhaân raèng: Moäng thaáy Caâu-na-la ñaàu toùc raát daøi maø ngoài döôùi ñaát. Phu nhaân an uûi nhaø vua laïi tieáp tuïc nguû. Nhaø vua nguû roài phu nhaân laáy ñöôïc aán ngoïc aán vaøo chieáu thö, sai söù mang ñi. Nhaø vua laïi moäng thaáy haøm raêng rôi ruïng. Saùng sôùm goïi thaày xem töôùng, ñoaùn xem giaác moäng laønh döõ theá naøo. Thaày töôùng noùi: Giaác moäng naøy chaéc chaén laø töôùng cuûa Thaùi Töû maát ñoâi maét. Nhaø vua nghe noùi chaép tay quy maïng chö Phaät boán phöông-ñaïo thaàn tin töôûng Phaùp-Taêng, caàu xin baûo veä Thaùi Töû con trai cuûa con. Chieáu thö ñeán nöôùc kia, Caâu-na-la nhaän ñöôïc chieáu thö thì tin vaøo lôøi noùi aáy, möôùn moät ngöôøi Chieân-ñaø-la khieán moùc ñoâi maét cuûa mình, nhöng ngöôøi aáy khoâng chòu moùc maét. Chæ vì nghieäp duyeân chín muoài, töï nhieân coù ngöôøi maët maøy xaáu xí ñaùng sôï,

ñeán xin moùc maét. Thaùi Töû noùi vôùi ngöôøi xaáu xí: Tröôùc haõy moùc moät maét ñaët trong tay Ta. Ñöa dao ñeán maét, taát caû daân chuùng keâu gaøo oaùn thaùn vang ñoäng trôøi ñaát, quaùi laï thay ñau khoå thay! Moïi ngöôøi xoùt xa aân haän khoùc næ non khoâng theå naøo töï keøm neùn ñöôïc.”

Coøn trong chuyeän Phuù Phaùp Taïng noùi: “Caàu moät ngöôøi aùc khieán moùc maét beân phaûi, ñaët trong loøng baøn tay xem xeùt, lieàn nghó ñeán lôøi khuyeân nhuõ cuûa Da Xaù tröôùc kia, maø phaùt ra lôøi noùi raèng: Maét laø voâ thöôøng, gioáng nhö huyeãn hoùa, luùc xöa kyø dieäu, nay nhìn coù gì ñaùng yeâu, neân xaû boû phaùp muïc naùt hieåm nguy, chuyeân caàu tueä nhaõn thanh tònh toái thaéng. Luùc daáy leân quaùn xeùt nhö vaäy lieàn ñaït ñöôïc Tu-ñaø-hoaøn. Laïi moùc moät maét suy xeùt saâu xa, chaùn ngaùn tình yù xaáu xa cuoái cuøng ñaït ñöôïc quaû Tö-ñaø-haøm. Vôï cuûa Thaùi Töû laø Chaân Kim Man nghe choáng bò moùc maét, gaøo khoùc tuoân traøo ñoâi doøng nöôùc maét, kinh haõi khoùc nöùc nôû maø chaïy ñeán, troâng thaáy roài nhaát lòm raát laâu môùi tænh laïi. Luùc aáy Caâu- na-la duøng keä noùi roõ cho vôï bieát raèng:

*Xöa kia toâi laøm nhöõng nghieäp aùc, Hoâm nay traû laïi töï mình chòu, Taát caû ñau khoå cuûa theá gian,*

*Laø aân aùi hoäi tuï bieät ly,*

*Naøng neân tö duy thaät töôøng taän, Ñaâu caàn phaûi khoùc loùc næ non!*

Laïi trong kinh A Duïc Vöông noùi: “Luùc aáy Thaùi Töû Caâu-na-la traû lôøi vôï: Chuùng ta töï taïo ra hoâm nay phaûi nhaän chòu, aân aùi hoäi tuï chia ly ñaâu caàn phaûi khoùc loùc næ non! Bò ngöôøi ñi laøm söù ñuoåi ra khoûi ñaát nöôùc, vôï choàng daãn nhau ñi gaûy ñaøn ca haùt xin aên ñeå töï soáng, duy trì tính maïng laàn löôït maø ñi. Quay trôû veà ñaát nöôùc mình, muoán ñi vaøo cung vua, nhöng ngöôøi canh coång ngaên laïi, lieàn ñeán ôû nhôø qua ñeâm trong chuoàng voi ngoaøi coång. Ñeán saùng gaûy ñaøn, töï noùi ra söï vieäc khoå ñau, nhaø vua nghe thaáy tieáng ñaøn, trong loøng tha thieát nhôù ñeán con, lieàn sai ngöôøi goïi vaøo. Ñaõ ñeán nôi nhaø vua, nhaø vua troâng thaáy maét muø, hình haøi dung maïo gaày goø xaáu xí, aùo quaàn raùch röôùi thaûm haïi, cuõng khoâng nhaän ra, chæ thaáy hình töôùng laø ngöôøi treû tuoåi, laäp töùc hoûi raèng: OÂng laø Caâu-na-la con trai cuûa ta phaûi khoâng? Ñaùp raèng: Chính laø con ñaây. Nhaø vua nghe thaáy lôøi aáy, ngaát liïm ngaõ nhaøo xuoáng ñaát, vaåy nöôùc môùi tænh laïi, oâm vaøo trong ñaàu goái, tay xoa ñoâi maét khoùc chaûy nöôùc maét maø noùi: Ñoâi maét con xöa kia töïa nhö Caâu-na-la, cho neân lieàn laáy laøm teân goïi, nay ñeàu maát ñi, laáy gì laøm teân goïi, ai moùc maét con, khieán cho con gaëp phaûi khoán khoå tieàu tuïy nhö vaäy, haõy mau noùi cho Ta bieát, nay Ta thaáy con hình haøi thaân theå

tieàu tuïy, ví nhö löûa döõ ñoát chaùy thaân taâm Ta tan naùt taát caû, ñau xoùt voâ cuøng. Thaùi Töû noùi vôùi nhaø vua raèng: Mong Phuï Hoaøng ñöøng buoàn phieàn xoùt xa, con töï taïo nghieäp khoâng theå oaùn traùch ngöôøi khaùc ñöôïc, nhaän ñöôïc chieáu thö coù aán ngoïc cuûa Phuï Hoaøng ñoùng vaøo, truyeàn leänh moùc maét cho neân con khoâng daùm traùi leänh. Nhaø vua laäp lôøi theà raèng: Neáu Ta truyeàn leänh moùc maét thì neân töï caét löôõi mình, neáu duøng aán ngoïc thì neân nhoå heát raêng Ta, neáu maét Ta nhìn thaáy thì töï moùc maét cuûa mình. Sau ñoù nhaø vua suy xeùt bieát chính laø La –xoa laøm chieáu thö sai moùc maét, nhaø vua goïi ñeán maéng raèng: Ñoà xaáu xa khoâng toát laønh, nôi naøo che chôû cho ngöôi giôø ñaây ngöôi khoâng töï mình chìm xuoáng ñaát laïnh, ngöôi thaät söï laø keû thuø cuûa Ta, giaû gaàn guõi oâm aáp thaân thieän maø loøng ñaày möu moâ hieåm aùc. Maéng nhieác ñuû ñieàu roài, chaát cuûi röôùi daàu chaâm löûa maø chieâu cheát.”

Coøn trong truyeän Phuù Phaùp taïng noùi: “Luùc aáy Thaùi Töû Caâu-na-la khôûi taâm Ñaïi Bi, maø thöa vôùi vua cha raèng: Neáu baây giôø gaây theâm thuø oaùn vôùi ngöôøi kia, thì chaéc chaén phaûi traûi qua nhieàu ñôøi kieáp cuøng laøm oaùn thuø gaây haïi laãn nhau, ví nhö nhôø vaøo aâm thanh thì coù tieáng vang ñaùp laïi, cuõng nhö treû thô khoâng bieát nghóa lyù maø maéng nhieác laøm nhuïc cha meï khoâng coù taâm khieâm toán cung kính, maø cha meï cuûa treû thô naøy leõ naøo ñoái vôùi con mình laïi daáy leân saân haän hay sao? Taát caû chuùng sanh cuõng laïi nhö vaäy, thöôøng bò phieàn naõo laøm cho toái taêm, ngu si voâ trí gioáng nhö treû thô, laøm sao vì keû aáy maø sinh loøng giaän döõ. Taâm nhaø vua ñang chöùa ñaày giaän döõ khoâng chaáp nhaän lôøi noùi ñoù, chaát nhieàu cuûi töôùi daàu vaøo maø ñoát cheát chaùy.”

Laïi trong kinh A Duïc Vöông noùi: “Luùc baáy giôø caùc Tyø kheo troâng thaáy beøn hoûi Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña: Coù nhaân duyeân gì? Toân giaû ñaùp raèng: Caâu-na-la xöa kia laøm moät thôï saên ôû nöôùc Ba-la-naïi, vaøo trong hang nuùi baét ñöôïc naêm traêm con höôu, neáu nhö gieát cheát taát caû thì thòt seõ thoái röõa, moùc maét cuûa baày höôu ra, moãi ngaøy aên thòt moät con höôu. Töø luùc aáy ñeán nay, trong naêm traêm thaân maïng thöôøng bò moùc maét. Laïi vaøo thôøi quaù khö sau khi Ñöùc Phaät Caâu Löu Toân nhaäp Nieát-baøn, luùc aáy Quoác Vöông teân goïi laø Ñoan Nghieâm, tieán haønh xaây döïng toøa thaùp baèng ñaù, trang nghieâm baèng 7 thöù baùu. Sau khi nhaø vua qua ñôøi coù moät vò vua ñoäc aùc, teân goïi laø Baát Tín, phaù huûy toøa thaùp laáy chaâu baùu, chæ ñeå laïi ñaát ñaù goã caây. Caâu-na-la luùc baáy giôø laø con trai tröôûng giaû., laïi duøng 7 thöù baùu tu söûa toøa thaùp naøy, coøn laøm phi töôïng lôùn cuøng vôùi thaân Phaät nhö nhau khoâng khaùc, phaùt theä nguyeän raèng: Khieán cho con ôû ñôøi sau ñaït ñöôïc giaûi thoaùt thuø thaéng gioáng nhö Ñöùc Phaät naøy. Duyeân xöa kia taïo

thaùp ñöôïc sanh trong doøng doõi toân quyù, nhôø xöa laøm phi töôïng cho neân thöôøng ñöôïc thaân hình ñoan chaùnh, nhôø vaøo lôøi phaùt nguyeän cho neân nay ñaït ñöôïc daáu tích cuûa ñaïo.”

Coøn döïa theo Vöông Huyeàn Saùch Taây Quoác Haønh Kyù noùi: “ Taâm nhaø vua aáy bieát ngöôøi vôï keá laø keû xaáu, nuoát böïc boäi maø tha thöù, coøn chòu theâm hình phaït ñaùnh ñaäp cuûa ngöôøi vôï keá. Luùc aáy quan phuï taù cuøng bò löu ñaøy vaøo vuøng ñaát khoâ caèn soûi ñaù phía Ñoâng Baéc vuøng Tuyeát Sôn. Thaùnh Taêng teân goïi Yeán Sa ôû chuøa Ma Ha Boà ñeà, laø baäc Ñaïi A-la-haùn. Nhaø vua nghe laø baäc cao ñöùc, daét theo con trai muø trình baøy ñaày ñuû söï vieäc tröôùc ñaây, ruû loøng thöông xoùt giuùp cho maét saùng laïi. Vò Taêng nhaän lôøi thænh caàu cuûa nhaø vua, baøy toû vôùi taát caû daân chuùng trong nöôùc, saùng ngaøy mai toâi seõ giaûng thuyeát veà phaùp saâu xa, moïi ngöôøi mang theo ñoà duøng ñeán, ñeå chöùa nöôùc maét. Ngaøy aáy ñaïo-tuïc töø xa tranh nhau ñeán döï phaùp hoäi. Luùc nghe thuyeát veà möôøi hai nhaân duyeân, moïi ngöôøi ñau buoàn xoùt xa tuoân traøo maùu leä maø thoâi. Thaâu nhaän taát caû nöôùc maét ñaët trong caùi chaäu baèng vaøng, vò Taêng laäp lôøi theà raèng: Phaùp ñaõ thuyeát tröôùc ñaây neáu lyù aáy thích hôïp, nguyeän duøng nöôùc maét cuûa moïi ngöôøi röûa ñoâi maét cuûa con trai nhaø vua khieán cho ñöôïc saùng trôû laïi, neáu lyù khoâng thích hôï thì ñoâi maét muø chö cuõ! Ngay sau ñoù laáy nöôùc maét röûa ñoâi maét, ñoâi maét töùc thì bình phuïc. Luùc aáy nhaø vua vaø con trai khoâng neùn ñöôïc vui möøng, moïi ngöôøi luùc aáy ñeàu vui söôùng cuøng noùi to: Toát ñeïp thay, chæ coù Thaùnh löïc môùi ñöôïc nhö vaäy. Con trai nhaø vua chính laø Thaùi töø Caâu-na-la. Baây giôø toøa thaùp haõy coøn toàn taïi.”

Coøn trong kinh Phaät Boån Haïnh noùi: “Luùc baáy giôø ñeán thôøi gian khaát thöïc, Ñöùc Theá Toân khoùac y oâm bình baùt maø ñi moät mình. Muoán xin ñöôïc thöùc aên, phaûi daàn daàn ñeán thoân xoùm Ñaïi Binh Töôùng kia. Ñi vaøo thoân aáp kia roài, thì ñeán nhaø Baø-la-moân Binh Töôùng. Ñeán nhaø aáy roài, lieàn tieán vaøo trong coång nhaø aáy, traûi choã ngoài maø ngoài. Luùc baáy giôø Ñaïi Baø- la-moân Binh Töôùng, coù hai coâ con gaùi, moät coâ teân laø Nan-ñaø, moät coâ teân laø Ba-la. Luùc aáy hai coâ con gaùi kia ñi ra ñeán beân Ñöùc Phaät. Ñeán nôi Ñöùc Phaät roài cuùi ñaàu laïy döôùi chaân Ñöùc Phaät, luøi laïi ñöùng veà moät phía. Ñöùc Phaät thuyeát phaùp cho nhe ñaït ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, xin thoï ba phaùp quy y vaø naêm giôùi xong, lieàn laáy bình baùt cuûa Ñöùc Phaät ñem ñoà aên thöùc uoáng thôm ngon ngoït naøo, chöùa ñaày trong bình baùt ñeå mang ñeán daâng cuùng Ñöùc Phaät. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân thoï nhaän thöùc aên aáy roài, töø trong thoân maø ñi ra. Luùc baáy giôø Ñaïi Baø-la-moân Ñeà-baø, töø ngöôøi khaùc noùi cho nghe laø Ñaïi Sa moân aáy ñi ñeán nôi naøy, nghe roài lieàn daáy leân suy nghó: Xöa mình ñaõ töøng thænh môøi Ñaïi Sa moân aáy, höùa boá thí ñoà aên thöùc uoáng, nay

mình ngheøo tuùng, neân laøm caùch naøo? Ngöôøi vôï Ñeà-baø traû lôøi choàng raèng: Xin nghe theo lôøi coù theå noùi, khoâng bieát phaûi nhö vaây hay khoâng? Thieáp nhôù tröôùc kia luùc tuoåi coøn treû, Ñaïi Baø-la-moân Binh Töôùng, ñaõ töøng chôi ñuøa vôùi thieáp, mong caàu ñeán vieäc ñôøi, luùc aáy thieáp khoâng nghe theo, ngöôøi aáy taïm thôøi chaïm vaøo ngoùn tay, baây giôø chaøng ñem thieáp giao cho ngöôøi aáy ñeå laøm nhöõng vieäc theá tuïc, töø ngöôøi aáy tuøy yù laáy ít nhieàu tieàn baïc ñoà vaät, coù ñöôïc roài thì laøm thöùc aên boá thí cho Ñaïi Sa moân kia! Luùc baáy giôø Ñeà Baø traû lôøi vôï mình raèng: Vieäc naøy khoâng phaûi nhö vaäy, theo lyù cuøa Baø-la-moân chuùng toâi thì khoâng neân laøm ñieàu nhö vaäy. Luùc aáy Ñeà-baø lieàn ñeán choã Binh Töôùng trình baøy raèng: Toát laønh thay, toát laønh thay! Chæ mong cho toâi vay möôïn naêm traêm quan tieàn, neáu toâi coù khaû naêng traû laïi thì ñieàu naøy toát ñeïp thay, neáu nhö khoâng coù khaû naêng traû laïi thì hai vôï choàng toâi noùi roõ laø cuøng böôùc vaøo nhaø oâng ñem söùc mình laøm vieäc cho oâng. Baáy giôø Binh Töôùng lieàn ñöa cho Ñeà- baø soá tieàn ñuû naêm traêm quan, maø noùi vôùi Ñeà-baø raèng: Baây giôø oâng mang ñi tuøy theo yù mình maø söû duïng, vieäc aáy neáu hoaøn taát thì khoâng ñöôïc tieáp tuïc chuyeån sang ñi theo ngöôøi khaùc ñeå vay möôïn mang ñeán traû laïi cho toâi ñaâu, nhö oâng ñaõ yeâu caàu töï thaân mình doác söùc kieám tieàn cho toâi thoâi. Luùc baáy giôø Ñeà-baø töø beân nhaø Binh Töôùng, y theo phaùp nhaän laáy naêm traêm quan tieàn roài, veà ñeán nhaø mình giao cho ngöôøi vôï, mua saém ñaày ñuû ñoà aên thöùc uoáng. Lieàn ñi ñeán trong röøng, höôùng veà phía Ñöùc Phaät, mong muoán thænh môøi Nhö Lai raèng: Toát laønh thay Ñaïi Ñöùc Sa moân Cuø Ñaøm, chæ mong nhaän lôøi con ngaøy mai cuùng döôøng böõa côm! Luùc aáy Ñöùc Theá Toân im laëng nhaän lôøi thöa thænh. Ñeà-baø leã chaøo Ñöùc Phaät maø ñi, cho ñeán nhaø mình, thì taát caû ñöôøng doïc ngoõ ngang trong thaønh ñeàu mua thöùc aên choïn löïa kyõ caøng. Baáy giôø Ñeà-baø ngay trong ñeâm aáy chuaån chò chu ñaùo nhieàu loaïi ñoà aên thöùc uoáng ngon laønh ngoït ngaøo. Ñeâm aáy lo lieäu taát caû caùc moùn aên nhö vaäy, ñeâm troâi qua trôøi saùng toû raûi nöôùc queùt saïch trong nhaø traûi baøn gheá choã ngoài xong, lieàn ñeán beân Ñöùc Phaät quyø thaúng thöa raèng: Ñoà aên thöùc uoáng ñaõ saép ñaët xong, nguyeän ñeán nhaø con! Luùc baáy giôø ñaõ ñeán giôø aên, Ñöùc Theá Toân khoaùc y oâm bình baùt chaàm chaäm maø ñi, ñeán nhaø Ñeà-baø thuaän theo traûi choã ngoài maø ngoài. Hai vôï choàng töï tay böng leân nhieàu loaïi ñoà aên thöùc uoáng ñaày ñuû muøi vò thanh tònh vi dieäu, ñaët vaøo phía tröôùc Ñöùc Phaät ñeå daâng cuùng Ñöùc Theá Toân: Chæ mong Nhö Lai töï tuøy yù mình söû duïng. Luùc aáy Ñeà-baø daân cuùng thöùc aên leân Ñöùc Phaät roài, rôøi ra ôû beân caïnh Ñöùc Phaät traûi choå ngoài maø ngoài. Ngoài yeân roài Ñöùc Theá Toân lieàn thuyeát phaùp cho Ñeà-baø nhö mong muoán, khieán cho hoan hyû voâ cuøng, roài töø choã ngoài maø ñöùng daïy tuøy yù quay veà. Baáy giôø Ñeà-baø

tieãn ñöa Ñöùc Phaät ñi ra, vôï cuûa Ñeà-baø töø nôi khaùc möôïn aùo ñeå maëc, troâng thaáy Ñöùc Phaät rôøi nhaø quay veà thì lieàn côûi aùo, ñaët vaøo moät nôi maø queùt doïn nhaø cöûa. Luùc aáy coù moät keû troäm caép, baát ngôø troäm laáy chieác aùo aáy mang ñi. Luùc ngöôøi vôï vì maát chieác aùo cho neân taâm tö voâ cuøng saàu naõo, Ñeà-baø tieãn ñöa Ñöùc Phaät sau ñoù trôû laïi nhaø, thaáy vôï hoaûng loaïn, lieàn hoûi raèng: Taïi sao phieàn naõo nhö vaäy? Vôï traû lôøi choàng raèng: Bôûi vì bieát laø chieác aùo ñaõ möôïn, khoâng bieát ai troäm, boãng nhieân maát roài. Luùc aáy Ñeà-baø nghe noùi lôøi naøy roài, loøng daï mòt môø taùn loaïn khoâng bieát laøm sao, beøn noùi nhö vaäy: Toâi ñaõ thuaän theo ngöôøi ta vay möôïn naêm traêm quan tieàn, duøng ñeå mua vaät duïng cuùng döôøng, nay naøng töø nôi khaùc möôïn aùo ñeå maëc, boãng nhieân laïi maát ñi, nhaø mình ngheøo thieáu laáy gì traû cho ñuû, neân laøm caùch gì ñaây? Luùc baáy giôø Ñeà-baø mong muoán töï töû, lieàn ñi ñeán trong röøng Thi-ñaø, treøo leân treân caây to muoán töï mình ngaõ nhaøo xuoáng ñaát, nhöng khoâng theå naøo rôi xuoáng ñöôïc, thì trôû laïi lo laéng voâ cuøng. Nhöng maø ngöôøi aên troäm kia caàm chieác aùo aáy ñeán töøng Thi-ñaø, boãng nhieân quay trôû laïi, ôû döôùi taùn caây maø Ñeà-baø ñang ngoài phía treân, ñaøo ñaát choân laïi, laáy ñaát phuû phía treân, thaûi phaân leân phía treân choã aáy xong maø ñi. Luùc ñoù Ñeà-baø ngoài ôû treân caây, töø xa troâng thaáy vieäc naøy, sau khi keû troäm caép rôøi xa thì töø treân caây tuït xuoáng, ñaøo laáy chieác aùo aáy, mang trôû veà traû cho vôï mình. Luùc aáy vôï Ñeà-baø queùt doïn moïi nôi trong nhaø, ñeán luùc queùt moät goùc phoøng aáy, boãng nhieân töï luùn xuoáng, cuùi ñaàu nhìn xem, thaáy döôùi loàng ñaát coù moät chieác loï ñoàng maøu ñoû, trong chieác loï coù vaøng… (cho ñeán nôi sô löôïc thoâi). Troâng thaáy chieác loï thöù hai-thöù ba-thöù thö, taát caû ñeàu laø chieác loï nhö vaäy. Laïi tieáp tuïc nhìn xem döôùi choã aáy, coøn thaáy moät caùi chum ñoàng maøu ñoû, trong chum cuõng ñaày vaøng. Ngöôøi vôï troâng thaáy vaøng roài thì keâu leân raát ngaïc nhieân, chæ roõ cho choàng bieát raèng: Chaøng yeâu quyù, chaøng yeâu quyù ôi! Mau ñeán ñaây, mau ñeán ñaây, thieáp ñaõ coù ñöôïc roài. Luùc baáy giôø Ñeà-baø nghe tieáng vôï roài, daáy leân suy nghó nhö vaäy: Coâ vôï cuõng thaät ñaùng thöông, vì sao taâm tö taùn loaïn, noùi doái nhö vaäy chöù, noùi mình ñaõ coù ñöôïc ñoà vaät, tröôùc ñoù möôïn aùo ôû nôi khaùc ñaõ bò maát ñi; mình ñaõ coù ñöôïc aùo, aùo hieän taïi ôû ñaây vì sao noùi to laø thieáp ñaõ coù ñöôïc roài? Luùc aáy Ñeà-baø mang chieác aùo ñi vaøo nhaø, hoûi vôï mình raèng: Aùo maëc ôû nhaø, naøng ñaõ coù ñöôïc caùi gì? Ngöôøi vôï lieàn chæ cho bieát soá vaøng aáy, noùi cho bieát raèng: Chaøng yeâu quyù, thieáp coù ñöôïc ôû ñaây naøy. Luùc naøy Ñeà Baø laïi noùi vôùi vôï raèng: Naøng bò maát aùo, toâi cuõng tìm ñöôïc vaäy. Theá laø ngöôøi vôï laáy chieác aùo ñem ñeán nôi ñaõ möôïn traû veà laïi cho ngöôøi chuû. Luùc baáy giôø Ñeà-baø daáy leân suy nghó raèng: Nay mình chæ coù moät mình khoâng theå naøo tieâu duøng heát ñöôïc

soá vaøng raát nhieàu nhö vaäy. Laäp töùc mang theo naêm traêm quan tieàn, ñi thaúng ñeán phía nhaø Binh Töôùng, maø traû laïi moùn nôï aáy. Ñeán nôi roài noùi vôùi Ñaïi Binh Töôùng raèng: Toâi vay möôïn naêm traêm quan tieàn töø ngöôøi nhaân aùi, nay ñem traû laïi cho oâng. Luùc aáy Binh Töôùng noùi vôùi Ñeà-baø raèng: Tröôùc ñaây toâi noùi vôùi oâng khoâng ñöôïc möôïn tieàn töø ngöôøi khaùc ñem traû cho toâi, maø chæ doác söùc cuûa chính mình ñeå kieám tieàn traû cho toâi. Ñeà-baø laïi noùi: Toâi khoâng vay laáy vaät naøy töø ngöôøi khaùc. Binh Töôùng laïi hoûi: OÂng töø ñaâu coù ñöôïc? Ñeà-baø traû lôøi raèng: Toâi ñöôïc kho vaøng naøy töø döôùi ñaát. Binh Töôùng khoâng tin ñöôïc. Baáy giôø Ñeà-baø lieàn daãn Binh Töôùng ñeán nhaø mình chæ cho bieát kho vaøng aáy. Luùc baáy giôø Binh Töôùng troâng thaáy moät ñoáng than, noùi vôùi Ñeà-baø raèng: Sao oâng noùi doái vaäy, noùi vôùi toâi chính laø than, duøng laøm töôùng cuûa vaøng? Luùc aáy Ñeà-baø laïi tieáp tuïc noùi vôùi Binh Töôùng raèng: Ñaây thaät laø vaøng roøng, chöù khoâng phaûi laø than cuûi ñaâu. Nhaéc ñi nhaéc laïi nhieàu laàn nhö vaäy roài, duøng tay chaïm vaøo kho vaøng aáy noùi to cho bieát raèng: Ñaây laø vaøng chöù khoâng phaûi laø than. Laïi phaùt ra theà nguyeän: Nhö löïc nhaân duyeân thieän nghieäp cuûa con cho neân coù ñöôïc soá vaøng naøy, caàu xin chæ roõ cho Binh Töôùng troâng thaáy. Noùi nhö vaäy roài thì than hoùa thaønh vaøng, Binh Töôùng troâng thaáy kho vaøng nôi naøy roài, laïi hoûi: Nay oâng cuùng döôøng cho ai, laø trôøi hay laø Tieân, hay laø nhöõng ngöôøi toát laønh, maø hoï ban cho oâng nguyeän baùo nhö vaäy? Ñeà-baø traû lôøi raèng: Vaøo hoâm nay nhaø toâi chæ cuùng döôøng moät ngöôøi, ñoù chính laø Ñaïi Sa moân, daâng cuùng böõa côm, caûm öùng nhôø vaøo coâng ñöùc aáy maø quaû baùo ñöôïc thaønh töïu. Binh Töôùng traû lôøi raèng: Kho vaøng naøy heát thaûy ñeàu do nhaân duyeân thieän nghieäp aáy maø sinh ra, quaû baùo naøy khoâng coù ngöôøi naøo coù theå chieám ñoaït, khoâng coù ngöôøi naøo coù theå caét ñöùct ñöôïc, oâng ñöøng sanh loøng ngôø vöïc, yeân oån maø söû duïng.

Luùc baáy giôø Ñeà-baø daáy leân nghó nhö vaäy: Nhôø cuùng döôøng Ñaïi Sa

moân moät böõa aên maø phaùt sanh coâng ñöùc to lôùn. Taâm tö sanh nieàm hoan hyû, haêng haùi voâ cuøng, khaép thaân theå chan chöùa vui möøng. Laïi ñi ñeán beân Ñöùc Phaät, tieáp tuïc thöa thænh Ñöùc Phaät ñeán nhaø thoï nhaän cuùng döôøng. Sau khi Ñöùc Phaät ñeán, hai vôï choàng traûi choã ngoài maø nghe phaùp. Ñöùc Phaät bieát taâm haønh-theå taùnh cuûa vôï choàng hoï ñaõ gaàn saïch heát caùc kieát söû, thuyeát cho hoï nghe veà Töù Ñeá ñaït ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Luùc aáy caùc Tyø kheo lieàn thöa hoøi raèng: Ñeà-baø vaø vôï cuûa mình, xöa kia laøm thieän nghieäp gì maø caûm ñöôïc quaû baùo naøy, laïi ñeán beân caïnh Ñöùc Phaät ñaït ñöôïc nhöõng phaùp thuoäc baäc Thaùnh; laïi taïo ra nghieäp gì maø tröôùc ngheøo sau giaøu, chæ trong moät ngaøy nhö vaäy? Ñöùc Phaät baûo vôùi caùc Tyø kheo: Xöa kia thoï ba phaùp quy y-naêm giôùi töø nôi Ñöùc Phaät Ca Dieáp,

maø khoâng thöïc haønh boá thí, nay chính laø Ñeà-baø. Nhöng luùc maïng chung xin phaùt nguyeän, nguyeän ñöôïc gaëp Ta. Vì nhaân duyeân naøy cho neân nay ñöôïc gaëp ta, vì khoâng thöïc haønh boá thí cho neân nay gaëp quaû baùo ngheøo tuùng. Thuaän theo mang thöùc aên boá thí cho Ta maø caûm ñöôïc quaû baùo ôû ñôøi hieän taïi. Vì nhaân duyeân naøy, caùc oâng laø nhöõng theá heä Tyø kheo, ñeàu thuaän theo thöôøng xuyeân caàn phaûi höôùng veà caïnh Phaät-Phaùp-taêng sanh taâm cung kính hieám coù, gioáng nhö Ñeà-baø thaân hieän taïi thoï nhaän phöôùc thieän. Vì tham lam keo kieät khoâng chòu boá thí, nay nhaän chòu tai hoïa cuûa ñôøi soáng ngheøo heøn khoán khoå.”

Tuïng raèng:

*Coù ñaïo nghóa thì hoäi tuï, Khoâng coù nghóa thì chia ly, Queû Ly khoâng coù toát laønh, Phuø hôïp trôû thaønh quy taéc.*

*Coù coâng ñaùng ñöôïc khen thöôûng, Khoâng coù coâng ñaùng söûa trò, Ñöøng laøm oan öùc quaù ñaùng,*

*Baùo traû laïi chaúng nghi ngôø.*

# *Nhaân duyeân caûm öùng.*

Sô löôïc daãn ra 13 chuyeän: 1- Ñoã Quoác Chi Baù Thöôøng thôøi Chu; 2- Tuøy tuøng cuûa Vöông Teá thôøi Haùn; 3- Vuõ Laâm trung lang Du AÂn thôøi Haùn; 4- Huyeän leänh Phuù Döông laø Vöông Phaïm thôøi Taán; 5- Tröông Tuaán thôøi Taán; 6- Döông San thôøi Taán; 7- Khoång Cô thôøi Taán; 8- Döõu Löôïng thôøi Taán; 9- Chaân Töû thôøi Teà; 10- Vaên Tuyeân Ñeá Cao Töôøng thôøi Teà; 11- Löu ñaïi phu khoâng bieát teân thôøi Löông; 12- Vuõ Ñeá Traàn Baù Tieân thôøi Traàn; 13- Vöông Huyeàn Saùch Haønh Truyeän Taây Vöùc Nghieäp Xöng thôøi Ñöôøng.

1. Thôøi nhaø Chu coù Ñoã Quoác Chi Baù teân goïi laø Thöôøng, laø Ñaïi phu cuûa trieàu nhaø Chu. Naøng haàu cuûa Truyeân Vöông teân goïi laø Nöõ Cöu, mong muoán thoâng daâm, Ñoã Baù khoâng ñoàng yù, Nöõ Cöu beøn toá caùo vôùi Tuyeân Vöông raèng: Baù Thöôøng troäm qua laïi cöôõng böùc thieáp. Tuyeân Vöông tin lôøi, baét giam Ñoã baù vaøo nguïc, sai Tieát Phuû vaø Tö Coâng Kì gieát cheát Ñoã Baù. Baïn cuûa Ñoã Baù laø Taû Nho nhieàu laàn can ngaên, maø Tuyeân Vöông khoâng nghe. Taû Nho heát caùch. Ñoã Baù ñaõ cheát, lieàn hieän laøm ngöôøi gaëp Tuyeân Vöông noùi: Baù Thöôøng toäi gì vaäy? Tuyeân Vöông goïi hoï Chuùc maø ñem lôøi cuûa Ñoã Baù noùi cho bieát söï vieäc. Hoï Chuùc noùi: Baét ñaàu gieát Ñoã Baù, ai baøy möu cho Tuyeân Vöông? Tuyeân Vöông noùi: Tö Coâng Kì. Hoï Chuùc noùi: Sao khoâng gieát Coâng Kì maø taï loãi? Tuyeân

Vöông beøn gieát Coâng Kì, sai hoï Chuùc ñeå taï loãi Ñoã Baù. Ñoã Baù vaãn coøn hieän laøm ngöôøi maø ñeán, noùi ngöôøi aáy voâ toäi. Tö Coâng Kì laïi hieän laøm ngöôøi maø ñeán noùi raèng: Haï thaàn coù toäi gì? Tuyeân Vöông baûo vôùi Hoaøng Phuû raèng: Hoï Chuùc cuõng baøy möu cho Ta maø gieát ngöôøi, nhöõng ngöôøi do ta gieát laïi ñeàu hieän laøm ngöôøi maø troâng thaáy, neân laøm theá naøo vaäy? Hoaøng Phuû noùi: Gieát hoï Chuùc ñeå taï loãi. Tuyeân Vöông beøn gieát hoï Chuùc ñeå cuøng taï loãi vaäy. Nhöng voâ ích, ñeàu hieän laøm ngöôøi maø ñeán, hoï Chuùc cuõng noùi: Toâi coù bieát gì ñaâu, taïi sao laáy ñieàu naøy laøm toäi, maø gieát toâi vaäy? Sau 3 naêm daïo chôi ôû choán ruoäng vöôøn, ngöôøi ñi theo ñaày ñoàng, giöõa ba tröa Ñoã Baù cöôõi ngöïa traéng maëc aùo maøu traéng, Tö Coâng Kì ôû beân traùi, hoï Chuùc ôû beân phaûi, maëc aùo ñoû-ñoäi muõ ñoû, ñöùng ôû beân traùi ñöôøng ñi, caàm cung ñoû-muõi teân ñoû baén vaøo Tuyeân Vöông, truùng vaøo tim-gaõy xöông soáng, naèm uùp leân cung teân-aùo quaàn maø cheát.

1. Thôøi nhaø Haùn coù tuøy thuøng cuûa Vöông Teá, ñaõ töøng ôû trong ñeâm toái ñeán choã ngöôøi haàu gaùi laáy aùo quaàn ñoà vaät cho Vöông Teá, ngöôøi haàu gaùi muoán gian daâm, ngöôøi aáy noùi khoâng daùm. Ngöôøi haàu gaùi noùi: Neáu khoâng thuaän theo toâi, thì toâi seõ la lôùn. Ngöôøi naøy cuoái cuøng khoâng baèng loøng. Ngöôøi haàu gaùi lieàn la lôùn raèng: Ngöôøi naøy muoân gian daâm toâi. Vöông Teá laäp töùc sai ngöôøi gieát cheát. Ngöôøi naøy töï mình trình baøy ñaày ñuû, Vöông Teá haõy coøn khoâng tin, cho neân luùc daãn ñi, quay ñaàu laïi noùi vôùi Vöông Teá raèng: Oan uoång khoâng theå chaáp nhaän, caàn phaûi kieän ñeán Phuû quaân ôû treân trôøi. Sau ñoù Vöông Teá môùi maéc beänh, boãng nhieân thaáy ngöôøi naøy noùi cho bieát raèng: Tröôùc kia trình baøy ñaày ñuû söï thaät, ñaõ khoâng nhìn thaáy lyù leõ, thì nay phaûi ra ñi. Maáy ngaøy sau Vöông Teá cheát.
2. Thôøi nhaø Haùn coù Du AÂn töï laø AÁu Teà, laøm töôùng Vuõ laâm trung lang thôøi nhaø Haùn, tröôùc ñoù cuøng vôùi Hoà Chaån laøm chöùc Tö leä hieäu uùt coù hieàm khích. Hoà Chaån lieàn ñaët ñieàu vu caùo gieát cheát. Du AÂân cheát hôn thaùng, Hoà Chaån maéc beänh con maét loài ra, chæ noùi nhaän toäi. Du AÁn teà daãn quyû ñeán, ngay sau ñoù lieàn cheát.
3. Thôøi nhaø Taán coù Vöông Phaïm laø huyeän leänh Phuù Döông, coù ngöôøi thieáp teân laø Ñaøo Anh, coù dung maïo raát xinh xaén, lieàn cuøng vôùi hai ngöôøi laø Caùp Haï Ñinh Phong-Söû Hoa Kyø gian daâm vôùi nhau. Vöông Phaïm ñaõ töøng ñi ra ngoaøi khoâng trôû veà trong tröôùng, Ñoâ ñoác Toân Nguyeät nghe trong nhaø Ñinh Phong coù tieáng voøng xuyeán chaïm nhau, nhìn xem thì thaáy Ñaøo Anh vaø Ñinh Phong chung chaên maø naèm, Nguyeân Baät goõ cöûa quaùt maéng, Ñaøo Anh lieàn ñöùng daäy, keùo vaùy, söûa laïi toùc-roùn reùn böôùc chaân trôû veà trong tröôùng. Nguyeân Baät laïi troâng thaáy daây ñeo ñai

aùo cuûa Hoa Kyø vaø xaï höông cuûa Ñaøo Anh, hai ngöôøi sôï Nguyeân Baät toá caùo, beøn cuøng nhau vu caùo Nguyeân Baât vaø Ñaøo Anh coù thoâng daâm vôùi nhau. Vöông Phaïm khoâng suy xeùt roõ raøng, lieàn gieát cheát Nguyeân Baät. Coù Traàn Sieâu, luùc aáy coù maët, khuyeân keát thaønh toäi cuûa Nguyeân Baät. Sau ñoù Vöông Phaïm trôû veà thay theá ñòa vò, Traàn Sieâu cuõng ra ngoaøi ñoâ thaønh xem xeùt thay Vöông Phaïm, ñi ñeán döôùi nuùi Xích Ñình thì gaëp doâng toá, ngaøy toái boãng nhieân coù ngöôøi xoá naùch Traàn Sieâu keùo thaúng mang ñi vaøo trong ñaàm hoang. Chôùp loùe saùng chieáu roïi troâng thaáy moät con quyû, maët maøy xanh ñen, maét khoâng coù con ngöôi, noùi Ta laø Toân Nguyeân Baät, toá caùo noãi oan vôùi Hoaøng Thieân, sôùm ñöôïc lyù giaûi roõ raøng, suoát thôøi gian qua chôø ñôïi oâng, nay môùi gaëp nhau. Traàn Sieâu raäp ñaàu chaûy maùu, quyû noùi: Vöông Phaïm ñaõ laøm ngöôøi chuû, seõ bò gieát cheát tröôùc; Giaû Caûnh Baù- Toân Vaên Ñoä, ôû döôùi Thaùi Sôn Huyeàn Ñöôøng, cuøng quyeát ñònh ghi teân vaøo soå sanh töû; hoàn phaùch cuûa Ñaøo Anh cuõng thu vaøo ôû Nöõ Thanh Ñình, laø teân goïi cuûa ñòa nguïc thöù ba, ôû döôùi Hoaøng Tuyeàn chuyeân tröøng trò nöõ quyû. Tröôùc khi ñeán trôøi saùng thì quyû khoâng coøn ôû choå ñoù, Traàn Sieâu ñeán Döông Ñoâ thaêm vieáng Vöông Phaïm, khoâng daùm noùi söï tình, thì thaáy quyû töø beân ngoaøi xuaát hieän ñi thaúng vaøo tröôùng cuûa Vöông Phaïm. Ñeán ñeâm Vöông Phaïm vöøa môùi nguû, boãng nhieân bò boùng ñeø naëng goïi maõi khoâng tænh, ngöôøi nhaø daét traâu xanh ñeán phía tröôùc Vöông Phaïm, vaø theâm Ñaøo Anh ôû beân traùi, gaàn saùng hôi tænh laïi, hôn 10 ngaøy sau maø cheát, ngöôøi thieáp cuõng ñoät ngoät qua ñôøi. Traàn Sieâu cuõng chaïy troán trong nhaø chuøa Tröôøng Can, thay ñoåi hoï teân laø Haø Quy. Naêm naêm sau vaøo ngaøy moàng 3 thaùng 3 ñöùng tröôùc saân uoáng röôïu say, Traàn Sieâu noùi: Nay seõ khoâng coøn sôï con quyû naøy nöõa. Cuùi ñaàu nhìn thì thaáy hình aûnh cuûa quyû ñaõ ôû trong nöôùc, ñöa tay toùm ñaùnh Traàn Sieâu, maùu muõi chaûy aøo ra, khoaûng hôn moät thaêng, maáy ngaøy sau maø cheát.

1. Thôøi nhaø Taán coù Tröông Tuaán chieám cöù vuøng Löông Chaâu,

ghen gheùt laøm haïi Töôùng quaân Vuõ Uy AÂm Giaùm ñöùng ñaàu ba quaân, bôûi vì hoï toäc aáy huøng maïnh maø laïi nhieàu coâng lao. Lieàn noùi boùng gioù vôùi ngöôøi chòu traùch nhieäm soå saùch laø Nguy Soaïn, khieán vu caùo AÂm Giaùm möu phaûn. Tröông Tuaán böùc baùch AÂm Giaùm töï saùt. Sau 3 naêm Nguïy Soaïn maéc beänh, thaáy AÂm Giaùm ôû beân caïnh lieàn cheát.

1. Thôøi nhaø Taán coù Döông San, töï laø YÙ Baønh Toå, laøm Thaùi thuù Lö Laêng thôøi nhaø taán, laø ngöôøi ngang ngaïnh haø khaéc thoâ baïo, caäy tgheá quan heä thoâng gia vôùi quoác chuû maø maëc yù ngang ngöôïc thaùi quaù, hieàm khích ai ñieàu gì thì kheùp vaøo hình phaït phaûi gieát cheát. Ñaïi töôùng quaân ñaùnh deïp phía taây laø Döõu Löôïng chuyeån giao tuø nhaân, ñem taát caû tình

traïng nghe thaáy, coù quan laïi taâu baøy, Döông San gieát töôùng só-quan laïi vaø daân chuùng cuøng Giaûn Löông Ñaèng ôû quaän laø hai traêm chín möôi ngöôøi, ngöôøi bò ñaøy ñi nôi khaùc hôn moät traêm ngöôøi, caàn phaûi cheùm ñaàu beâu chò, döïa vaøo taùm ñeà nghò caàu xin tha thöù.” Hieån Toâng ban chieáu noùi: “Vieäc naøy xöa nay chöa heà coù, ñieàu naøy maø coù theå neùn chòu ñöïng thì coøn caùi gì khoâng theå chòu ñöôïc, ñaâu coù 8 ñeà nghò, coù theå giam vaøo nguïc maø ban cho tính maïng.” Anh cuûa Döông San laø Töû Boân, tröôùc kia haõy coøn Coâng chuùa Nam Quaän, töï daâng bieåu töø boû keát hoân, ban chieáu khoâng chaáp nhaän. Lang Gia Hieáu Vöông, chaùu trai cuûa Döông San laø con cuûa baø Phi hoï Sôn, heát söùc ñeå caàu xin giuùp, theá laø Tö Ñoà Vöông Tuaân keå toäi Döông San khoâng theå tha thöù maø neân duøng bieän phaùp naëng nhaát. Sôn Thaùi Phi öu saàu caûm ñoäng thaønh beänh, aân cuûa Beä haï khoâng gì cao hôn, neân ñöôïc tha thöù giöõ vaïn maïng soáng. Ngay sau ñoù ban chieáu noùi raèng: “Sôn Thaùi Phi chæ vì moät ngöôøi caäu naøy noùi naêng ngang ngöôïc, thaäm chí noân ra maùu, vì nghó tình saâu naëng. Traãm gaëp phaûi caûnh taøn haïi, thoï aân nuoâi naáng cuûa Thaùi Phi, gioáng nhö ngöôøi meï hieàn, neáu khoâng chòu noåi caên beänh khoù chòu ñöïng, maø daãn ñeán tai hoïa baát ngôø, thì Traãm cuõng maët muõi naøo ñeå nöông nhôø. Nay quyeát ñònh tha maïng soáng cho Döông San, ñeå an uûi Thaùi Phi goïi laø ñeàn aân nuoâi döôõng.” Theá laø xoùa teân laøm daân thöôøng, khoâng laâu sau thì maéc beänh, thöôøng troâng thaáy Giaûn Löông Ñaúng noùi: Oan öùc haù chaáp nhaän ñöôïc sao, nay ñeán tìm nhau, töï noùi roõ döôùi suoái vaøng. Traûi qua ñeâm maø cheát.

1. Thôøi nhaø Taán coù Khoång Cô ôû vuøng Coái Keâ, chòu khoù hoïc haønh coù chí khí tieát thaùo, ngöôøi trong hoï ñeàu nhôø caäy, Khoång teä Teä khieán hai con trai cuûa mình laáy Khoång Cô laøm thaày, maø con cuûa Teä teä ñeàu hung döõ thaáp heøn, chí höôùng vaø höùng thuù coøn khoâng gioáng nhau. Khoång Cô nhieàu laàn noùi cho Teä teä bieát, nhöõng ñöùa con cuûa teä teä thöôøng coù bieåu hieän caêm giaän. Sau ñoù Teä teä qua ñôøi, tang cheá ñaõ tröø, Khoång Cô vì baïn cuõ xöa kia môùi oâm bình röôïu deâ ñeán thaêm hoûi chuyeän troø vôùi con cuûa Teä teä. Con cuûa Teä teä haõy coøn oâm moái oaùn haän tröôùc kia, bí maät sai toâi tôù ôû beân ñöôøng chôø gieát cheát Khoång Cô. Toâi tôù trôû veà chöa ñeán nôi, nhöng khoâng thaáy Khoång Cô xuaát hieän, môû to maét xaén oáng tay aùo, ng- hieâm gioïng noùi raèng: Gian traù xaáu xa heøn moïn ñaùng khinh, tieåu nhaân maët ngöôøi daï thuù, ta ñeán thaêm vieáng coøn chaân thaønh bieáu bình röôïu caát giaáu xöa kia, töø tröôùc ñeán nay coù gì oaùn haän xaáu xa maø chôø beân ñöôøng ñeå laøm haïi, ñoà khinh trôøi queân cha, ngöôøi- thaàn khoâng tha thöù, caàn phaûi laøm cho doøng doõi nhaø oâng ñoaïn tuyeät. Töø ñoù veà sau nhieàu laàn troâng thaáy hieän hình, hoï Khoång chaúng coù maáy ngöôøi, con trai ñaàu ñi ñeán nhaø

xí boãng nhieân maø cöôøi ngaát, Laïc Dòch ñeán xem thì ñaõ cheát ôû döôùi ñaát. Ngöôøi con trai thöù khoâng bao laâu laïi maéc beänh maø cheát. Anh em khoâng con khoâng chaùu.

1. Thôøi nhaø Taán coù Döõu Löôïng cheùm ñaàu Ñaøo Xöng. Sau vaøo tieát Ñoâng Chí naêm thöù 5 thôøi Taán Haøm Khang, vaên voõ baù quan tuï hoäi goàm maáy möôi ngöôøi, boãng nhieân ñeàu ñöùng daäy höôùng veà baäc theàm vaùi chaøo, Döõu Löôïng kinh ngaïc maø hoûi, moïi ngöôøi cuøng noùi: Ñaøo Coâng ñeán. Ñaøo Coâng laø Xöng Phuï Phaåm vaäy. Döõu Löôïng cuõng ñöùng daäy ñoùn tieáp. Ñaøo Coâng döïa vaøo hai ngöôøi, ñeàu laø ñaõ töøng coù oaùn thuø, truyeàn leänh cho maáy chuïc ngöôøi tuøy tuøng ñeàu caàm giaùo cuùi ñaàu. Ñaøo Coâng noùi vôùi Döõu Löôïng raèng: Laõo giaø naøy ñöa oâng leân thay theá mình, khoâng ngôø aân naøy laïi cheát keû ñôn ñoäc, vì vaäy ñeán hoûi nhau, Ñaøo Xöng toäi gì, töï mình ñaõ coù theå kieän ñeán nhaø vua roài. Döõu Löôïng khoâng noùi ñöôïc moät lôøi, lieàn maéc beänh maø cheát vaøo ngaøy moàng 1 naêm taán Haøm Khang thöù 8.

(Taùm chuyeän treân ñaây trích trong Oan Hoàn Chí.)

1. Thôøi nhaø Teà coù Chaân Töû Dung. Thôøi nhaø Teà ñaõ töøng laø ngöôøi coá gaéng môû mang ñöôøng xaù hieåm trôû thuoäc huyeän Tænh Hình, tieàn cuûa ñöa hoái loä raát nhieàu, bò ngöôøi ta baét troùi. Teà chguû muoán duøng haønh phaùp, yù quyeát ñònh tröøng trò ñeán cuøng, beøn giao cho Cuïc than quaân söï ôû thaønh Tænh Chaâu laø Thoâi Vieän vaø Trung thö xaù nhaân Thaùi Huy, cuøng kieåm tra vuï aùn aáy. Nhöng vieäc laøm cuûa Töû Dung ñeàu do tröôùc kia ñaõ tha, Thoâi Vieän vaø Thaùi Huy xem chöøng yù caáp treân maø tha cho. Nhöng luùc Töû Dung saép bò töû hình, keå roõ oan khuaát moïi beà, ñaõ khoâng thaáy quan taâm, beøn theà raèng: Neáu nhöõng keû naøy yeân oån toát laønh, thì thaät laø khoâng coù ñaïo trôøi. Sau 15 ngaøy haønh phaùp, Thoâi Vieän khoâng beänh taät gì maø ñoät ngoät cheát. Traûi qua khoaûng chöøng moät naêm, Thaùi Huy beänh naèm lieät giöôøng, da thòt naùt röõa, cuõng khoå sôû voâ cuøng, hôn moät traêm ngaøy môùi cheát.
2. Thôøi nhaø Teà, Vaên Tuyeân Ñeá Cao Töôøng ñaõ cheát, Thaùi Töû AÂn noái ngoâi, nieân hieäu laø Caøn Minh. Em cuøng meï vôùi Vaên Tuyeân laø Thöôøng Sôn Vöông Dieãn, tröôùc kia ôû Tích Chaâu quyeàn theá raát lôùn, döïa vaøo Vaên Tuyeân maø Thöôøng Sôn ra ngoaøi tham gia vôùi Tuøy Töû Cung, ñeán vuøng nghieäp laáy ñaát xem thaáy nghi ngôø, vaãn löu taâm ñeå ghi laïi vieäc laøm cuûa Thöôïng Thö. Vöông Dieãn lieàn phaãn noä, bí maät tìm caùch khaùc. Ñeán tænh thaønh noùi: Quan laïi trong ngoaøi ñeàu ñeán taäp trung. Laäp töùc baét troùi Thöôïng thö laø ngöôøi taâm phuùc cuûa Caøn Minh, khieán Döông Tuaân Ngaïn cuøng vôùi naêm ngöôøi, ñeàu laøm taáu vaên thuaät laïi söï vieäc ñeå cheùm ñaàu. Khoâng bao laâu cuõng pheá truaát Caøn Minh maø töï leân ngoâi vua, chính laø Hieáu Chieâu Ñeá. Sau ôû Tính Chaâu, ngöôøi xem vaän khí taâu

raèng giöõa vuøng Nghieäp coù vaän khí Thieân töû. Bình Taàn Vöông Cao Quy Ngaïn khuyeân neân gieát Caøn Minh, lieàn xieàng chaët ñem ñeán Tính Chaâu maø gieát. Naêm aáy Hieáu Chieâu nhieàu laàn troâng thaáy Vaên Tuyeân, gaây ra nhöõng ñieàu yeâu quaùi, ñeán ñoøi con trai cuûa mình. Buøa yeåm caàu khaán ñuû caùch, cuoái cuøng khoâng theå naøo xua ñuoåi ñöôïc maø cheát.

1. Thôøi nhaø Löông vuøng Giang Laêng bò ñaùnh chieám, coù ngöôøi ôû vuøng Quan Noäi bò Löông Nguyeân Huy baét laøm tuø binh, laø moät Só ñaïi phu hoï Löu, ôû thaønh Nhaät Taân nhöng queân maát teân gì. Tröôùc kia ngöôøi naøy ñaõ töøng gaëp phai loaïn haàu Caûnh, ngöôøi trong nhaø cheát heát, chgæ coøn laïi ñöùa con trai nhoû naêm aáy môùi maáy tuoåi, töï mình chaêm soùc nuoâi naâng, coøn mang theo goâng cuøm gieàng xích, gaëp luùc tuyeát rôi trôn trôït khoâng theå naøo tieán leân phía tröôùc. Nguyeân Huy böùc baùch khieán vöùt boû ñöùa beù ngöôøi hoï Löu luyeán tieác coi troïng laáy caùi cheát ñeå caàu xin, laäp töùc cöôõng böùc ñoaït laáy ñöùa beù neùm vaøo trong tuyeát, gaäy ñaùnh tôùi taáp ñaèng sau eùp buoäc chaân caø nhaéc khieán phaûi ñi. Ngöôøi hoï Löu beøn töøng böôùc quay ñaàu laïi keâu gaøo tuyeät voïng, vaát vaû meät nhoïc voâ cuøng, laïi vì bi thöông chæ maáy ngaøy maø cheát. Sau khi cheát, ngaøy ngaøy Nguyeân Huy troâng thaáy ngöôøi hoï Löu keùo tay ñoøi laïi con mình. Vì vaäy maéc beänh, cho duø chính mình höôùng veà aân haän nhaän loãi, maø vaãn ñeán maõi khoâng thoâi. Nguyeân Huy mang beänh, veà ñeán nhaø maø cheát.
2. Traàn Vuõ Ñeá laø Traàn Baù Tieân, ñaõ haïi Ñaïi tö maõ nhaø Löông laø Vöông Taêng Bieän, sau ñoù ñaùnh deïp caùc töôùng. Thaùi thuù vuøng Nghóa Höng laø Vi taûi, con trai thöù 4 cuûa Hoaøng moân Lang Phoùng, vì vöông coâng maø coá thuû. Traàn chuû nhieàu laàn sai taán coâng bao vaây nhöng khoâng laøm gì ñöôïc. Sau tieáp tuïc chinh phaït, tìm caùch khuyeán duï Vi Taûi raèng: Ñoàng boïn thaân thích cuûa Vöông coâng ñeàu ñaõ bò tieâu dieät, moät khu thaønh ñôn ñoäc naøy coù gì maø mong ñôïi, choáng ñôõ hôn nhau ñöôïc chaêng, neáu coù theå chuyeån sang ñaàu haøng thì khoâng maát heát giaøu sang ñaâu! Vi Taûi ñaùp raèng: Binh só ñeàu bieát ñaõ voán laø Vöông coâng, vì leõ ñoù choáng laïi Ñaïi quaân thì trôû thaønh thuø ñòch, nay cuõng keá thöøa Vöông Coâng Quoác chuùa ra söùc giöõ vöõng Giang taû, töï giöõ thaønh quaùch ñeán cuøng chaéc chaén khoâng coøn ñöôøng soáng, nhöng dao nhoïn ñan nhau daøy ñaëc saùt thöông quaù ñaùng, binh lính phaãn noä sôï khoâng ñöôïc toaøn maïng, meï giaø ôû queâ caøng sôï tai hoïa xaûy ra, cho neân coá gaéng keùo daøi ngaøy thaùng, chöa coù theå boù tay maø thoâi, nhaát ñònh phaûi coù theà öôùc khoâng daùm laøm phieàn uy vuõ thaàn thaùnh laâu ngaøy. Traàn chuû beøn sai gieát ngöïa traéng ñeå theà öôùc. Vi Taûi lieàn môû coång thaønh, Traàn chuû cuõng baøy toû söï roäng löôïng xaùc tín. Sau khi trôû veà Döông Ñoâ, Traàn chuû leân ngoâi, phaùi Vi Taûi theo quaân toäi ñi ñaùnh deïp.

SOÁ 2122 - PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM, Quyeån 67 23

Bôûi vì chaäm chaïp moät luùc, möôïn côù tröôùc ñaây thaát voïng maø cheùm ñaàu. Laùt sau ôû taïi Ñaïi ñieän xem xeùt coâng vieäc, thì troâng thaáy Vi Taûi xuaát hieän, kinh haõi ñöùng daäy ñi vaøo beân trong, dôøi ñeán ngoài trong ñieän Quang Nghieâm thì Vi Taûi laïi ñi theo vaøo, quay laïi hoûi tuøy tuøng, moïi ngöôøi ñeàu khoâng heà thaáy gì. Vì vaäy maéc beänh maø cheát.

(Boán chuyeän treân ñaây trích trong Minh Töôøng Kyù).

1. Trong Ñöôøng Vöông Huyeàn Saùch Haønh Truyeän noùi: Phaùp luaät cuûa nöôùc Ma- giaø-ñaø, neáu ngöôøi phaïm toäi, khoâng söû duïng tra khaûo ñaùnh ñaäp, chæ duøng caùi caân thaàn linh ñeå caân. Caùch caân ngöôøi, laáy vaät vaø ngöôøi naëng nheï töông töï, ñaët ôû moät ñaàu caùi caân, ngöôøi ôû moät ñaàu, hai ñaàu caùi caân ngang baèng, thì laïi laøm moät laù buøa, cuõng duøng vaät khaùc, caân bieát söï naëng nheï aáy, lieàn laáy laù buøa daùn treân ñænh ñaàu ngöôøi phaïm toäi. Duøng vaät ñaõ caân khaùc coïng theâm vaät tröôùc ñoù, neáu ngöôøi voâ toäi thì caân ôû ñaàu vaät seõ naëng, neáu ngöôøi coù toäi thì caân ôû ñaàu vaät nheï hôn. Caên cöù vaøo söï naëng nheï naøy duøng thieän-aùc maø xeùt ñònh toäi loãi. Khoeùt maét-caét coå tay, chaët tay, chaët chaân, xeùt theo phaïm naëng hay nheï, ñeå tieán haønh xöû phaït toäi loãi cuûa hoï. Neáu nhöõng loaïi toäi loãi nhoû nhö maéc nôï…, thì cuõng xích hai chaân ñeå thöïc hieän ñuùng nghóa phaït toäi.

■